amigoe

Vandaag



Min. WIM SCHOLTEN ...volhardt...

96STE JAARGANG – No.: 20 WOENSDAG 24 JANUARI 1979

VS TOCH GEEN POLITIE-AGENT OP AARDE

Carter stelt geen vertrouwen in Sovjet-Unie

SALT II op macht gegrond

WASHINGTON. – President Carter heeft gisteravond gezegd dat een nieuwe overeenkomst met de Sovjet-Unie inzake beperking van de strategische kernwapens de zaak van de vrede zal dienen. In zijn jaarlijkse State of the Unionboodschap (te vergelijken met de Troonrede), zei de Amerikaanse president echter geen overeenkomst te zullen tekenen tenzij deze behoud betekent van het overweldigende Amerikaanse kernpotentieel. Ik zal geen overeenkomst tekenen die onze nationale veiligheid niet vergroot. SALT II zal niet steunen op vertrouwen. Zij zal verifieerbaar zijn. Wij hebben moderne, beproefde middelen – onze satellieten inbegrepen – om vast te stellen of de Sovjet-Unie haar verdragsverplichtingen nakomt".

Het vraagstuk van de verificatie is naar voren gebracht door tegenstanders, vooral met het oog op het verlies van geheime Amerikaanse installaties in Iran als gevolg van de politieke onrust daar.

Het Amerikaanse kernafschrikking zal sterk blijven na SALT II, aldus Carter. Als voorbeeld noemde hij de vrij onkwetsbare Poseidon-onderzeeboten, die minder dan twee procent van de totale kernstrijdmacht van onderzeeboten, vliegtuigen, intercontinentale raketten, uitmaken. Zij hebben genoeg kernladingen om elke grote en middelgrote stad in de Sovjet-Unie te vernietigen.

Carter zei voorts over de buitenlandse politiek dat de Verenigde Staten niet de politieagent van de wereld wil . zijn maar de vredestichter. Voor het tweede achtereenvolgende jaar (van zijn regering) was geen enkele Amerikaan op het slagveld gevallen. De Amerikaanse president was zijn boodschap begonnen met een oproep tot het Amerikaanse volk ,,een nieuwe stichting" in het leven te roepen voor de toekomst door beheersing van de inflatie en het nastreven van vrede door verdragen als de SALT-overeenkomsten. De ,,nieuwe stichting" moet zorgen voor een gezonde economie, een doelmatiger overheid, politiek vertrouwen en een stabiele vrede. ,,Vanavond wijzen alle tekenen erop dat de staat van ons land gezond is". Hij wees erop dat de werkloosheid gedurende zijn regering met 25 procent is gedaald en hij noemde de begroting die hij maandag indiende van 536,1 miljard dollar ,,stringent, maar eerlijk". ,,Deze begroting is een duidelijke boodschap dat ik, met behulp van u (het congres) en het Amerikaanse volk, vastbesloten ben de inflatie onder controle te brengen". Toch was er in de bgroting ook ruimte voor meer werkgelegenheid en aanvullende steun voor misdeelde kinderen, bejaarden en armen, zei hij. Toch, zo zei hij, moeten wij de grootste veroorzaker van de inflatie onder controle krijgen - de hemelhoogrijzende ziekenhuiskosten. Er zal geen duidelijker bewijs van de betrokkenheid van dit congres zijn bij de strijd tegen de inflatie dan deze wetgeving.

Carter herhaalde dat de Verenigde Staten zullen blijven instaan voor de overleving van Israel. Om vrede en verzoening in het gebied te bevorderen, moeten wij het geloof en vertrouwen van Israel behouden en van de Arabische naties die ernstig naar vrede streven". Over de impasse in het Egyptisch-Israelische vredesoverleg zei de Amerikaanse president ,,vastbesloten te zijn de volle gunstige invloed van onze natie te gebruiken opdat de kostbare gelegenheid voor duurzame vrede niet verloren zal gaan".

Over de normalisering van de betrekkingen met China zei de president: ,,We betreden een hoopvol tijdperk in onze relaties met een vierde van de wereldbevolking die in China leeft. Het (komende) bezoek van vicepremier Den Xiaoping zal helpen dit nieuwe tijdperk te openen". Hij pleitte verder opnieuw ,,onze verplichtingen voor een welvarend, vreedzaam en veilig bestaan voor het volk van Taiwan voort te zetten.

Gladheid

WILLEMSTAD – De gladheid in Nederland speelde ook enkele plaatselijke radiorubrieken en de dagbladen die de rubriek ,,wat de Nederlandse kranten brachten" gebruikt als bladvulling dat gisteren parten. Van het ANP Den Haag werd daar de volgende verontschuldiging voor gegeven via de telex: ,,Jongens, vandaag geen krantenoverzicht. Nederland wordt geteisterd door gladheid. De bezorgers gingen voortdurend onderuit en hebben de moed opgegeven".

Respect

HET IS NIET EENIEDER gegeven de normen van fatsoen te kennen en toe te passen. Van bestuurderen mag echter wel op z'n minst respect verwacht worden ten opzichte van de bevolking die immers, gebruik makend van haar stemrecht de politici die posities heeft bezorgd waar zij beslissingen kunnen nemen die volgens hen het wel en wee van de gemeenschap aangaan. Het is niet voor niets dat de eilandsraad het vorig jaar ermee accoord ging om medewerking te verlenen aan de landelijke wetsbepaling inzake de WA-verzekering.

De eilandsontvanger trof de nodige voorbereidingen en kon de afgelopen week verklaren min of meer gereed te zijn om de controle uit te oefenen op de WA-verzekering. Het BC liet de eilandsontvanger weten dat de verkoop van de autostickers op maandag 22 januari zou aanvangen, maar op eilandelijk niveau werd er verder niets gedaan aan de voorlichting aan het publiek inzake de verplichting om een verzekeringsbewijs te overleggen bij de betaling van de autobelasting.

Dankzij de inspanningen van de publiciteitsmedia kwam de vorige week aan het licht dat het BC binnenskamers niet zo gelukkig was met de reeds genomen beslissing over controle gezien de invloed die dit zou kunnen hebben op de komende verkiezingen. Pas vrijdag wisten de publiciteitsmedia, via andere kanalen dan het BC, te melden dat de beslissing was genomen dat het BC zou afzien van deze controle. Erger nog over de aanvankelijke beslissing om maandag te starten met de verkoop van de autostickers, bleef eenieder in het duister. Zelfs de eilandsontvanger die hiermee belast is wist vrijdagmiddag nog niet of maandag de verkoop zou starten.

Maandag kon het publiek slechts constateren dat met deze verkoop niet was aangevangen, terwijl er nog steeds geen officiele verklaring hierover was gegeven zijdens het BC. Wel mocht eenieder aan de hand van de agenda van de raadsvergadering die voor gisteren gepland stond, notabene aangevraagd door de oppositiepartij, uitmaken dat dan wel het een en ander aan het licht zou komen. Het is typerend voor de politieke partijen dat gewacht wordt met verklaringen over deze gang van zaken totdat de oppositie een vergadering aanvraagt.

Het komt blijkbaar niet bij hen op dat de gehele bevolking, ongeacht de politieke overtuiging, het recht heeft op opening van zaken, temeer waar wordt afgeweken van eerdere beslissingen. Uit deze houding straalt duidelijk het gebrek aan respect dat de heren politici weten op te brengen voor de gemeenschap. Het is te hopen dat het publiek hieraan grotere waarde weet te hechten tijdens de komende verkiezing, dan aan een WA-verzekering aan een verhoging van de waterprijs of aan de problemen met de stroomlevering.



WILLEMSTAD – De dienstgroep van het postkantoorpersoneel besloot gisteren na een interne vergadering dat gezien het incident van gisteren, het niet verantwoord is de loketten van het postkantoor open te houden. Gisteren sloeg een ongeduldige man die niet op zijn beurt wilde wachten het glas voor één van de loketten aan gruzelementen waardoor twee personeelsleden verwond raakten.

Vanmorgen waren dan ook alle loketten van het postkantoor gesloten. De directie van het postkantoor liet weten in de loop van vandaag een speciale bewaking in de postkantoorhal in te zetten terwijl ingaande morgen permanent een "security guard" een oogje in het zeil zal houden. In de loop van vandaag zou het werk weer normaal worden hervat. Op de foto een beeld van de gesloten loketten in het postkantoor te Waaigat waar het personeel weigerde te werken dan nadat er veiligheidsmaatregelen waren getroffen.

"Grof geweld" van Zaire voor Bokassa

Studentendemonstratie bruutweg onderdrukt

PARIJS/N'DJAMENA – Bij de studentenrellen in het CentraalAfrikaanse rijk van keizer Bokassa, die in het afgelopen weekeinde mede met hulp van Zairese soldaten volgens ooggetuigen en reizigers komende uit het gebied met, grof geweld" werden onderdrukt, zouden tientallen mensen zo niet wel 100 volgens Parijse persberichten van dinsdag, om het leven zijn gekomen.

Volgens Franse kringen in Parijs maandag, had keizer Bokassa Zairese troepen te hulp geroepen zonder zijn eigen leger in te zetten nadat studenten in zijn land de straat waren opgegaan uit protest tegen een keizerlijk besluit dat zij staatsuniformen moeten dragen. Dit besluit werd ingetrokken.

Zaire heeft ontkend dat het troepen heeft gezonden. Volgens reizigers die zeiden ooggetuige te zijn geweest en dinsdag vanuit de hoofdstad Bangui in het Centraal-Afrikaanse keizerrijk in N'Djamena in Tsjaad arriveerden gingen Zairese troepen ,,met ongelooflijk geweld" tekeer tegen de studenten.

Volgens de Parijse persberichten gebruikten de troepen mortieren om de onlusten te onderdrukken.

Volgens Le Figaro werd er direct op de studenten geschoten.

Volgens Le Monde is het oproer in het land kennelijk een gevolg van het astronomische bedrag dat de keizerskroning van Bokassa in December 1977 heeft gekost en de economische moeilijkheden die daar voor het land uit zijn voortgevloeid.

Volgens Bokassa, voormalig Frans soldaat, in 1966 via een staatsgreep van het leger aan de macht gekomen en die zichzelf na ruim tien jaar het land als president voor het leven tot keizer had uitgeroepen, echter zijn Libanezen betrokken bij de actie van de studenten. Hij zei niet hoe. De Libanese gemeenschap in Bangui is klein, maar zeer actief in de handel. De keizer stelde impliciet de premier Henri Maidou verantwoordelijk voor de gebeurtenissen daar deze zich voordeden terwijl deze in het buitenland was voor staatsbezoeken in Europa. ,,Ik heb in de afgelopen twee jaar niet aan het hoofd van de regering gestaan. De moeilijkheden braken uit tijdens het verblijf van de premier in het buitenland", aldus Bokassa.

Vietnamezen naar Suriname?

DEN HAAG – Minister De Koning van Ontwikkelingssamenwerking is bereid via het hoge commissariaat van de vluchtelingen financiele hulp te verlenen aan Suriname als dat land besluit Vietnamese vluchtelingen toe te laten. De minister heeft dat gisteren geantwoord op vragen uit de Tweede Kamer. Mocht Suriname onvoldoende financieringsmogelijkheden hebben dan ligt het voor de hand dat zij zich wendt tot het hoge commissariaat voor vluchtelingen. Mocht deze organisatie aanvullende middelen voor deze operatie nodig hebben en daartoe een beroep doen op de internationale gemeenschap dan zal ik een Nederlandse bijdrage in positieve overweging nemen, aldus De Koning.

Doorbraak in overleg over Midden-Oosten

JERUZALEM – In Jeruzalem scheen men vanavond een compromis-formule te hebben gevonden waardoor hervatting en eventuele voltooiing mogelijk zal zijn van de in het slop geraakte vredesbesprekingen tussen Israel en Egypte. Dit is gezegd door Israelische functionarissen.

De overeenstemming zou het resultaat zijn van een week van intensieve besprekingen tussen de Amerikaanse speciale gezant, Alfred Atherton, en Israelische functionarissen. Atherton sprak dinsdag met premier Begin en minister van Buitenlandse Zaken, Dajan.

Als het kabinet de compromisformule goedkeurt, reist de Amerikaan woensdag naar Egypte om aan president Sadat het herziene ontwerpsverdrag voor te leggen.

Iraanse leger sluit vliegveld Teheran

Vrees staatsgreep niet genoemd

TEHERAN – Het Iraanse leger heeft vanochtend het vliegveld van Teheran bezet. Tanks kozen posities bij de gebouwen op de luchthaven en blokkeerden de landingsbanen. Op Teheran vliegende luchtvaartmaatschappijen is meegedeeld dat de luchthaven tot nader order gesloten is.

Volgens ingelichte kringen zal het vliegveld niet voor komende zondag heropend worden. Over de reden van deze maatregel is officieel niets bekendgemaakt. Zoals bekend keert de geestelijke leider Ruhollah Chomeiny vrijdag uit ballingschap in Frankrijk naar Iran terug om de macht van premier Sjapoer Bakhtiar over te nemen. De premier heeft enkele malen te verstaan gegeven dat Chomeiny mag terugkeren, maar dat hij niet zal toelaten Bakhtiar over te nemen. De premier heeft enkele malen te verstaan gegeven dat Chomeiny mag terugkeren maar dat hij niet zal toelaten dat deze de macht overneemt. Het stakende personeel op het vliegveld van Teheran was van plan vandaag een vliegtuig te laten vertrekken om de ajatollah op te halen. De regering wilde niet dat daarvoor een speciaal toestel van Iran zou worden gebruikt.

Politiefunctionarissen zeiden dat het vliegveld tot zondag gesloten blijft. Gevraagd of ajatollah Chomeiny vrijdag in Teheran zal arriveren, antwoordde een officier lachend: ,,Chomeiny komt helemaal niet". Passagiers die naar het vliegveld kwamen werden door zwaarbewapende militairen teruggestuurd met de mededeling dat zij zondag nog maar eens terug moesten komen. Van oppositiezijde is verklaard dat Ajatolla Mahmoed Taleghani, een radicale tegenstander van de sjah, later op de dag een mars naar het vliegveld zal leiden.

Het leger heeft de demonstranten - overwegend stakend personeel van de Iraanse luchtvaartmaatschappij - zonder geweld - uiteengedreven. Ondanks de sluiting van de luchthaven blijkt de regering van premier Sjapoer Bachtiar in contact te staan met de ajatolla Chomeiny.

Bachtiar zei vandaag in het parlement: ,,Wij praten met Chomeiny. Daaruit is nog geen specifiek of concreet resultaat naar voren gekomen., Daarom zal ik geen bijzonderheden onthullen". Bachtiar herhaalde evenwel opnieuw dat hij niet zou aftreden. De religieuze leider van de oppositie in Iran, de ajatolla Chomeiny, is van mening dat vooruitgang betekent, de juiste dingen doen.

In een interview dat vandaag verscheen in de ,,Teheran Journal, zei Chomeiny: ,,Vooruitgang hangt niet af van de vrijheid om naar de bioscoop of uit dansen te gaan. Vrijheid betekent de universiteit te bezoeken en te doen wat juist is. Zouden de Iraniers iets doen wat indruist tegen de deugdzaamheid of dat niet zou overeenstemmen met de belangen van het land, dan zal dat in strijd zijn met de wet. En dat is vooruitstrevendheid, aldus Chomeiny.

De Iraanse journalisten vroegen de ajatolla niet wie zal uitmaken wat goed en wat niet goed is. Chomeiny sloot in het interview niet uit dat een islamitische regering van Iran Israel de oorlog zou verklaren.

Zo'n stap zou van de ,omstandigheden op zeker ogenblik" afhangen, zei de ajatolla.

Bejaarde is verkeersdode

WILLEMSTAD – Als gevolg van een aanrijding op het kruispunt Caracasbaaiweg/Schubappelweg gistermiddag valt de tweede verkeersdode op Curacao voor dit jaar te betreuren. Om ongeveer vier uur werd de 77-jarige op Aruba geboren Melanio Maduro op de genoemde kruising aangereden door een ziekenwagen. Het slachtoffer zou de weg plotseling zijn opgereden. De ziekenwagen was op weg naar een zieke, maar vervoerde toen het verkeersslachtoffer naar het Sint Elisabeth Hospitaal. Bij aankomst bleek de heer Maduro al te zijn overleden.

Cambes-directeur in rapport

Productie-chef nodig



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Helligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen,
Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4336.
Directeur/Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Cross, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent:
David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

WILLEMSTAD — Het aantrekken van een productiechef samen met een aantal andere maatregelen kan het textielbedrijf Cambes van Bonaire op de goede weg zetten. Zo meent directeur Roque Aronna Montero, die in zijn rapport over het Bonaireaanse bedrijf enige min of meer vernietigende opmerkingen maakt. Hij geeft echter ook aan, op welke manier men uit het moeras kan komen, waarin het Cambes-bedrijf terecht is gekomen in de voorbije jaren.

In zijn rapport wijst de directeur er op, dat de productie niet verder komt dan 39 procent. Hij wijst ook op de ongeinteresseerdheid van het fabriekspersoneel op het verspillen van tijd en op het lage supervisiepeil. Hij is van de andere kant erg positief over de houding van de vakbond. De ongeinteresseerde houding van het personeel aan de machines wil hij namelijk via de vakbond mede aanpakken. De vakbond heeft toegezegd daarbij behulpzaam te zijn, namelijk het bewust maken van het personeel van de werkelijke economische situatie van het Cambes-bedrijf. Dit wordt gedaan door periodieke bijeenkomsten en middels de zeer goede medewerking van de vakbond (AFBW, red). Alsook door aan de arbeidsters eisen te stellen op grond van de gehouden controles.

Een ander probleem is het lage supervisiepeil. Een oplossing zou zijn de huidige supervisie voor deze taak opleiden. Dit zou veel geld kosten en het zou waarschijnlijk negatieve resultaten opleveren door de zeer zwakke basis die de personen die deze positie bekleden hebben. Dit ziet de directeur dus niet zitten. Hij wijst trouwens op nog een ander feit in dit verband: de huidige productiechef is 52 jaar.

Een dergelijke kracht zou trouwens de volgende kwaliteiten moeten hebben: een goede vooropleiding, ervaring met arbeidsmethoden, het kunnen vaststellen van standaardtijden, het opmaken van lijsten van werkzaamheden, stuk voor stuk; ook moet hij in staat zijn alle nieuwigheden welke worden ingevoerd toe te passen zoals controles op de productie, de kwaliteit en op de methoden „an sich." Tevens moet hij in staat zijn het functioneren van productieprogramma's welke eenmaal uitgestippeld zijn voort te zetten en een en ander ook te verificeren. Aan een dergelijke productiechef heeft Cambes op het ogenblik gebrek, aldus de directeur. Ten aanzien van de verspilde uren merkt hij op, dat de oplossing hiervoor direct gevonden kan worden met het aantrekken van een productiechef, die een en ander zou controleren; op bepaalde dingen op dit gebied wordt al controle uitgeoefend en daarbij heeft men goede resultaten geboekt. Namelijk ten aanzien van wat in het rapport nouveaute's genoemd worden (absenteisme, arbeidsongeschiktheid. Verlof met of zonder doorbetaling van loon, te laat komen en schorsingen).

Een ander probleem zit hem bij de monteur van het machinepark. In de toekomst, zullen zij een langere opleiding moeten genieten. Vooral omdat er enige machines gekocht worden waar hun kennis niet toereikend voor zou kunnen blijken te zijn.

De reeds genoemde productiechef, zo vervolgt het rapport van directeur Roque Aronna Montero, zal het gebrek aan werk en materiaal alsmede de eigen inefficientie van het personeel bestrijden door de mensen en de productie goed te leiden en dientengevolge de machines optimaal laten benutten. Met het aantrekken van een productie chef zal het personeel dat nodig is om de fabriek te leiden voltallig zijn en staat het vast, dat indien er werkkapitaal is, dat in staat stelt het werk voort te zetten, er zeer goede resultaten zullen worden geboekt. Ook staat het voor de directeur vast dat de besparing als gevolg van de diensten een goede productiechef voldoen zou zijn om diens salaris te kunnen betalen en daarnaast tevens voor de fabriek een goed rendement af te werpen. Het is van het grootste belang, zo merkt de directeur, de noodzakelijke contacten te leggen om deze personen te vinden.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten
(dit geldt uitsluitend voor gevernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Maarsden. tel.: 37017, ook te bereiken op pageboy 027-149.

* * *

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Bettina, tel.: 37716.

* * *

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 The Greek tycoon.
WEST-END: 19.00-21.00 Return of the streetfighter.
CINELANDIA: 19.00-21.00
CINELANDIA: 19.00-21.00 The car.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 The gauntlett.

* * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Juan Domingo en morgenavond te Mgr. Verriet Instituut.

* * *

DIVERSEN
CARNAVAL CURACAO: 20.00-23.00 ambiente carnaval-Wilhelminapark.

BON BINI CLUB: 20.00 contactavond-hotel Avila Beach.

KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 filmavond op de porch.

* * *

DONDERDAG

DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK dagelijks vanaf 08.00 uur geopend.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen Images of Curacao om 13.00, 15.00, 19.00 en 20.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13): afd. voor volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
Afd. voor de jeugd: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TENTOONSTELLING Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

ABC-DIENSTREGELING eerste rit vanaf St.Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur.
vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.00 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358 of 12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Buena Vista oost, Buena Vista achter school SSS; 09.45-10.30 te Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 te Seru Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 te Buena Vista (westzijde) t/o rk school; 14.00-15.00 te Brievengat op open veld/Lee Hong rest. (Cas Cora); 15.00-15.45 te Zuid Bonam.

BEJAARDENSOC. COCOLISHI: 09.00-11.00 bijeenkomst-Club Oleander.

* * *

TELECURACAO: 17.00 van gewest tot gewest; 18.00 schooladviesdienst; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deporte tele-8; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 thirty minutes; 20.00 notisiero tele-8; 20.29 three's company; 21.00 Shaft; 22.05 tempoe pa Dios; 22.08 loveboat; 23.00 notisiero tele-8 (repeat).

* * *

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 The car; Fire.

* * *

DIVERSEN
CARNAVAL BONAIRE: 19.00 jump-up Rincon-t.o. Cine-Truck.

SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.30-22.30 schaken-BC Nikiboko.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Papa Cornes-school.
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

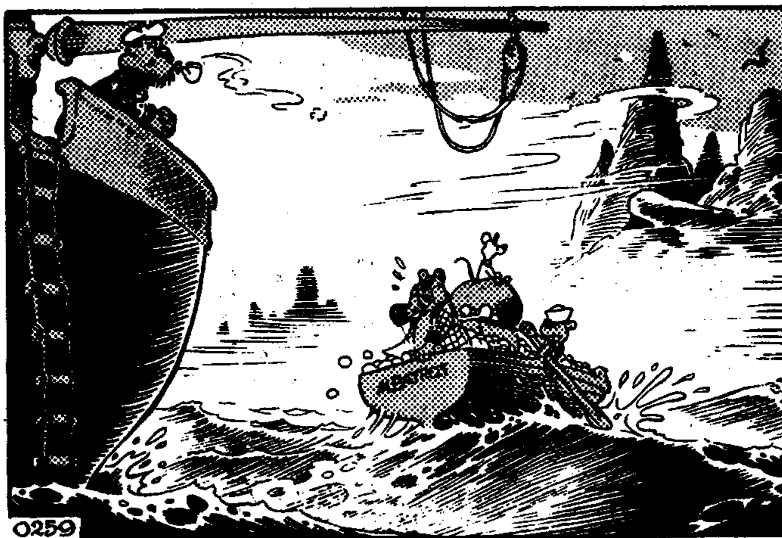
POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.
LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

* * *

Heer Bommel en de geweldige wiswass





0259. — Intussen was de Albatros voor de kust ten anker gegaan en had een sloep gestreken. Daarin werd de bagage van de passagiers geladen terwijl Alexander Pieps er op toe zag, dat er zoveel mogelijk wiswassen meegingen. De matroos Schartiller greep de riemen en daarop zette het vaartuigje door de branding koers naar het onbekende land, dat voor hen uit de zeenevels oprees.
"Zeg vooral tegen niemand waar we zijn", riep heer Bommel, die achterin de boot zat. "Houd het geheim! We moeten wetenschappelijk kunnen werken".
"Komt in orde", riep kapitein Wal Rus over de verschansing. "Ik zeg niks. Een eerlijk zeeman breken ze de bek niet open. Werk prettig, Bobbels".
"Wat een mooi rustig land", zei doctorandus Pieps vooruitkijk[...] "Niets te zien. Geen levend wezen. Hier zullen we eindelijk [...] was tot bloei kunnen brengen. Van hieruit zullen we een [...] maken aan alle honger in de wereld. Vind je het geen mooi gev[...]
"Ja", zei heer Ollie. Hij liet zijn blik over de kale rust glijden, [...] Schartiller de sloep op het strand trok, en zijn oogleden zakt[...] af.
"Geen levend wezen", vervolgde hij met stille stem. "Niets te [...] Ook geen gastvrije herberg, als u begrijpt wat ik bedoel".







Min. Pourier bezoekt projecten

ONTBREKEN STEEN-BREKERIJ VOELBAAR

KRALENDIJK — De minister voor Ontwikkelingssamenwerking Minguel Pourier was maandag voor een werkbezoek op Bonaire. De minister heeft tijdens zijn be[...] diverse projecten bez[...] in aanbouw zijn en [...]ns[...]kingen gehouden [...] Best[...]scollege over de to[...]ige projecten voor Bonaire.

Onder andere werd een bezoek gebracht aan het project Uitbreiding van de Landingsbaan. De minister constateerde een kleine achterstand in de werkzaamheden aan de baan, alhoewel de aannemer Antillen NV op het gehele project toch nog voor is op het werkschema. In eerste instantie zou het project reeds in de maand juli gereedkomen. Nu denkt men in october van dit jaar klaar te zijn. In de maanden april tot en met augustus zullen alleen de Shorts opereren. Een van de oorzaken in de achterstand bij de landingsbaanwerkzaamheden is het grote tekort aan steenslag op Bonaire.

In het kader hiervan wordt een projectdossier opgesteld voor de aanschaf van een crusher. In principe is Nederland akkoord gegaan met de financiering van acht ton voor dit project. Als voorwaarde wordt gesteld aan Bonaire een lokale aannemer in te schakelen die voor 10% participeert in de investering. Volgens de minister is het ontbreken van de crusher en een steenbrekerij een groot bezwaar voor de ontwikkeling van Bonaire.

De doorgangswoningen in Antriol, Noord Salinja en Rincon werden ook aan een inspectietocht onderworpen. De woningen in Antriol zijn bijna klaar en zullen eind deze maand aan de stichting Volkswoningbouw die het beheer over de doorgangswoningen heeft, overgedragen worden. Voor wat betreft de doorgangswoningen in Rincon, die door het gebrek aan een voordeur in handen zijn gevallen van vandalen, zegt de minister op de hoogte te zijn van deze situatie en dat gewacht wordt op nieuwe voordeuren. De voordeuren die voor deze huizen besteld zijn, waren nat aangekomen waardoor ze afgekeurd werden. Opvallend was echter wel dat toen de tweede lading deuren op Bonaire aankwam, deze niet gebruikt werden voor de woningen in Rincon, die toen helemaal af waren, maar in de woningen in Antriol werden gezet, die toen pas in constructie waren. Aangezien de woningen in Rincon al die tijd zonder voordeuren waren, vielen ze ten prooi van vandalisme. Aan sommige van deze woningen die op de voordeur na klaar waren voor oplevering, is aanzienlijke schade toegebracht.

Tenslotte werden er besprekingen gevoerd met het BC omtrent de financiering door Nederland voor de afbouw van het sportstadium in Kralendijk en de verdere bouw van dat in Rincon en de financiering van de verlichting van het stadion. Door de centrale regering tot een bedrag van f. 186.000.

Gebedsweek

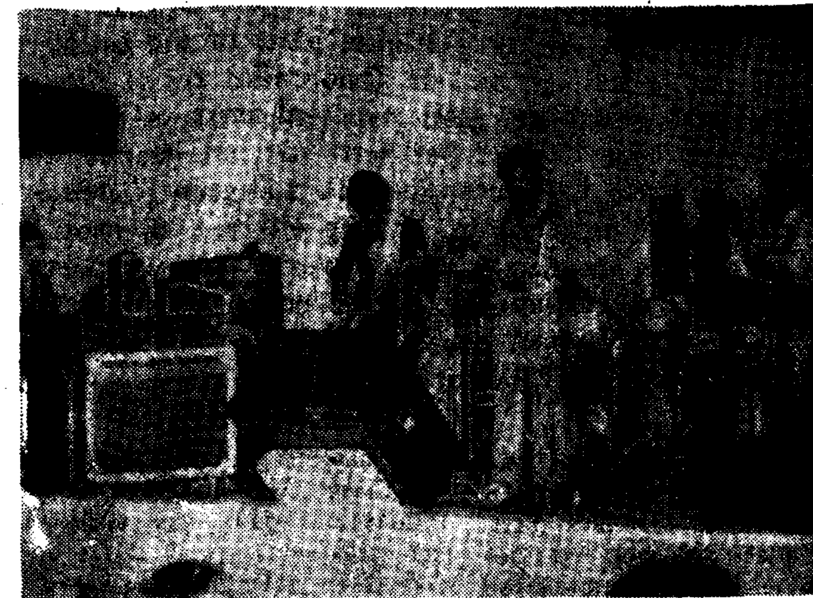
WIJ BIDDEN DAT DE [...] voor de mensen een bron wordt van vrede en een teken van de liefde van Christus. Dit is de intentie van de laatste dag van de internationale bidweek voor de eenheid van de kerken. morgen, donderdag 25 januari. Hemelse Vader, aan het Laatste Avondmaal heeft Uw zoon gebeden dat alle mensen één worden. In deze week van gebed komen wij bij U met hetzelfde verlangen Geef Vader, dat alle christenen tot hetzelfde geloof komen dat Jezus op de wereld heeft gebracht.

VERKOOP VAN AQUA HABITAT OPGESCHORT

KRALENDIJK — Minister Minguel Pourier deelde de Amigoe desgevraagd mede dat de plannen om hotel Aqua Habitat te verkopen voorlopig opgeschort zijn. Gevreesd wordt dat indien het hotel verkocht wordt, de toekomst van dit hotel wederom een vraagteken wordt. Overeen is gekomen het hotel in handen te laten van Bonantil nv en Don Stuart de management te laten behouden. Slechts het legale gedeelte moet nog uitgezocht en geklaard worden. Momenteel huurt Don Stuart het hotel van Bonantil nv. Ondertussen heeft Don zelf diverse uitbreidingen aan het hotel gedaan. Dit voornamelijk met het oog op overname van het hotel door de Don-groep. Echter de optie van de Don-groep is eind vorig jaar verlopen.

India-dag

WILLEMSTAD — Op de Indian republic day, 26 januari, biedt de organisatie van Indiase handelaren op een receptie aan. Dit gebeurt in de Compa Nanzi-room van het Hilton-hotel van acht tot tien uur 's avonds.



KRALENDIJK — De ondertussen wel overbekende [...] Heart and Hands" heeft vier shows gegeven in het Jeugdhuis Jong Bonaire. In de ochtenduren trad de groep op voor de schooljeugd die met volle teugen genoot van de voortreffelijke muziek van deze groep. Het gebeurt niet vaak dat de jeugd op Bona[...] muziek van dit kaliber on[...] wordt. 's Avonds gaf de [...] een geweldige show [...] ondanks de slechte a[...] van het Jeugdhuis we[...] show een succes.

Op de foto: Head H[...] Hands tijdens hun optred[...] Bonaire.

Op Saba eerste EHBO-diploma's uitgereikt

THE BOTTOM — Voor de eerste maal werd op Saba een EHBO-cursus gegeven, als onderdeel van de Bejaardenhelpsterscursus. Ook mensen, die niet op de hele bejaardencursus zijn, konden aan dit onderdeel deelnemen.

De lessen van deze cursus werden gegeven onder de bezielende leiding van de dokter van Saba B.C.M. Schellens. Het praktische deel werd verzorgd door mevr. H. Hop-de Jong, de echtgenote van de landbouwkundige mr J. Hop/zij is verpleegster.

De examens werden door 14 kandidaten afgelegd, van wie 13 het diploma in de wacht sleepten. De officiële diploma-uitreiking had plaats in The Honey Bees Kindergarten, Windwardside op Saba.

De administrateur van Saba, George Larmonie hield een speech, waarin hij vooral deed uitkomen, dat behalve de opvoeding, de medische verzorging een heel grote rol speelt. Door het slagen van onze kandidaten was voor een deel deze medische verzorging weer een stap verder in de goede richting gekomen. Ook dokter B.C.M. Schellens sprak een woordje, waarin hij onder[...] zei, dat hij deze lessen m[...] plezier had gegeven [...] geslaagden nu een flinke[...] theoretische en pra[...] kennis hadden opgedaan [...] hij hoopte, dat bij voorko[...] gelegenheden deze kennis [...] zou worden toegepast. [...] volgde de uitreiking [...] diploma's en puntenl[...] waarna twee kandid[...] namelijk de heer Fr[...] Wilson, hoofd van de [...] Heart School een ijverig [...] vele sectoren, en [...] Elisabeth Hassell een [...] van dank spraken namen[...] kandidaten. De bijeen[...] werd besloten met een [...] samenzijn.

De namen van de geslaa[...] zijn: Inez Baker, Elca Ch[...] Eric Cornet, Elisabeth H[...] Frank Hassell. Maria H[...] Lynch, zuster Agatha Ja[...] Valerie Simmons, Joyce S[...] Franklin Wilson, [...] Winfield, Patsy Wood[...] Beatrix Zagers.

Frente wil ook premier in statenvergadering zien

WILLEMSTAD — De Frente Obrero-fractie in de staten heeft gevraagd of ook premier S.G.M. Rozendal aanwezig kan zijn bij de door deze fractie aangevraagde openbare vergadering van het parlement. Frente wil dan namelijk de „precaire situatie bij het departement van Luchtvaart" aan de orde stellen. Ook wil men dat de minister van Verkeer en Vervoer aanwezig is.

Geboren op 22 janua[...]
Rikkert Joppe
Tom Gees e[...] Eelke Westr[...]
Kraamkliniek Rio Canario

MIDDEN-EN TOPKADER NAAR BEDRIJFSLEVEN

Vanwege uittocht uit overheidsdienst:

Voorstel tot optrekking van indexeringsplafond

WILLEMSTAD. — Vanwege de grote uittocht uit overheidsdienst van midden- en topkader naar het bedrijfsleven, heeft de centrale overheid een voorstel in behandeling om het indexeringsplafond van 13 duizend gulden te verschuiven naar 25 duizend gulden. Dit houdt in dat alle salarissen tot 25 duizend gulden voor de volle honderd procent worden aangepast aan de gestegen kosten van levensonderhoud. De bedragen die daarboven liggen zullen volgens een nieuw aftoppingssysteem in mindere mate in aanmerking komen voor een indexering. De overheid beschikt niet over de financiele middelen om tegen het bedrijfsleven te concurreren voor wat betreft de salarissen, ...het huidige aftoppingssysteem de situatie nog verergerd. Het besteedbaar inkomen van vooral de midden- en topkader werd hierdoor sterk verminderd.

...gingen de staten ak... met het principe om aan ...ere ambtenaren in be... gevallen een gratificatie ...nnen en hiermee de af... uit overheidsdienst ...e gaan. Dit probleem steeds nijpendere vor... te nemen, omdat voor... en academici, na ... overheid te zijn aange... hun contract opzeggen ... functie te aanvaarden bedrijfsleven, dat soms ... zoveel betaalt dan de ... die bij de overheid gel... ...r de Amigoe vernam, ... de bedrijven zelfs be... ...jn de financiele gevol... ...ragen van een opzeg... het contract. Binnen ...id is men niet erg ge... ...t deze situatie, maar ...dige salarisherziening ... krachten te behouden, ...cieel niet haalbaar. ... werd een voorstel inge... dat dezer dagen besproken werd met het BC om het indexeringsplafond van 13 duizend gulden op te trekken tot 25 duizend gulden. Hierbij worden alle salarissen tot 25 duizend per jaar volledig geindexeerd, terwijl de salarissen daarboven volgens een nieuw aftoppingssysteem worden aangepast. De verschuiving van het indexeringsplafond betekent dat vooral de hogere ambtenaren (de zogenaamd midden- en topkader) een grotere bedrag krijgen uitbetaald als aanpassing aan de gestegen kosten van levensonderhoud, dan tot nu toe het geval was. Deze salarissen bleven steeds verder achter, omdat bij een stijging van bijvoorbeeld 5 procent van de kosten van levensonderhoud, zij slechts voor 3 procent werden aangepast.

De bedoeling van het aftoppingssysteem was in het verleden vooral de precaire financiele situatie van de overheid. Deze situatie is niet gewijzigd, maar moest afgewogen worden tegen het verlies van vooral technici uit overheidsdienst, met alle gevolgen van dien. Het zijn vooral de LRD, het departement EZ, de centrale bank en het departement van Financien, die te kampen hebben met een groot tekort aan deskundigen.

Niet alleen kunnen academisch gevormden niet gemakkelijk worden aangetrokken vanwege de weinige aantrekkelijke salarisschalen, maar ook de huidige personeelsleden trekken op den duur weg naar het bedrijfsleven.

Het is verder een bekend feit dat vele ambtenaren hun ontslag indienen bij de centrale regering om een functie te aanvaarden in eilandsdienst. Hoewel zowel de lands- als de eilandsregering gebonden zijn aan eenzelfde salarissysteem, gaat het eilandgebied er niet zelden toe over om bepaalde ambtenaren in een hogere schaal te benoemen dan bijvoorbeeld opleiding en ervaring voorschrijven.

Tijdens een eerste bespreking over het voorstel van de optrekking van het salarisplafond, liet het BC doorschemeren dat de financiele situatie dit niet zou kunnen dragen. Het voorstel is echter nog in behandeling en zal nader besproken moeten worden met de diverse eilandelijke overheden. Het is in ieder geval al bekend dat de centrale overheid de verschuiving van het indexeringsplafond niet zal toepassen indien de eilandgebieden hiermee niet akkoord gaan. Niet alleen is de centrale overheid, ook voor de uitbetaling van de indexering, voor een groot deel afhankelijk van de afdrachten van de eilandgebieden, maar tevens zal een dergelijke discrepantie tussen land en eiland tot spanningen leiden onder de ambtenaren.

De ambtenarenbonden zullen over het voorstel worden ingelicht pas nadat de overheden hierover tot een akkoord zijn gekomen. Normaliter gebeurt dit via het Georganiseerd Overleg (GO-A).



WILLEMSTAD — Dit zijn drie heren die er de komende dagen alles aan zullen doen om het Koninkrijksoverleg op de goede weg te houden. Minister Fons van der Stee (links) en gevolmachtigd minister Eldred Maduro (midden) zullen hun collega Wim Scholten in de Koninkrijksministerraad aanstaande vrijdag aan de tand voelen over de afspraken die gemaakt zijn verleden week met de Antilliaanse regering over de AVG. Dit gebeurt op verzoek van mr Barend Biesheuvel (rechts), voorzitter van de Koninkrijkswerkgroep die gisteren zijn eerste reeks besprekingen in Den Haag heeft afgerond.

...r Ellis ...ar Puebla

...MSTAD — Mgr Wim ... gisteren via Miami ...ken naar Mexico waar ... bisschoppenconferentie ...tijns-Amerika in Puebla ...wonen. De Antilliaanse ... is vooruit gereisd, ... de verschillende ...sies van de conferentie - ...llis heeft de leiding ... sectie Jeugd - morgen ...men ter voorbereiding ... conferentie, die geopend ... door Paus Paulus ...es 2. Mgr Ellis heeft ... bedanken voor de ...iging om morgen ...g te zijn bij het ...st van de paus in Santo ...go. De Puebla...ntie duurt tot 15 ...

Gewonden bij mishandelingen

WILLEMSTAD — Tijdens een onenigheid in een hotel is de directeur daarvan door de 36 jarige F.S. met een vuistslag zodanig geraakt, dat hij een kaak-fractuur op liep. De aangifte werd maandagmorgen gedaan; diezelfde middag nog werd S. aangehouden.

In hetzelfde hotel werd ook een toerist het slachtoffer van een mishandeling. Een hem onbekende man sloeg betrokkene in het gezicht. Dit gebeurde volgens het slachtoffer zonder enige reden. De dader zou onder invloed van sterke drank of drugs geweest zijn.

...inkrijksambassadeur bemiddelt

...aribe in Costa Rica ...g aan de ketting

...LEMSTAD/SAN JOSE ... vissers van het op Cura... ...egistreerde schip "Cari... ...t verleden week vrijdag ... Costaricaanse autoriteiten ...epakt, ontkennen op ... gevist te hebben binnen ...mijl vanaf de kust van ...d. Dat hebben zij onder... verklaard aan de Konin...mbassadeur in San José.

...schip Caribe is vrij recen... ingeschreven op Curacao. ...erluidt zijn er geen Antil... aan boord als beman...den. De gevangen ge... kapitein heeft aan de ...nwoordiger van het ...rijk der Nederlanden in ... Rica verklaard dat de ... in de scheepsruimen is ...en buiten de 200 mijl ...zone, die Costa Rica ingesteld en waarbinnen Costariceinse vissers ... vissen. De vis zou daar... gevangen zijn en op weg naar Panama, waar de tonijn zou worden afgeleverd, zijn ze binnen de 200 zeemijl vanaf de kust gekomen, waar zij samen met twee Amerikaanse vissersboten zijn opgepakt.

Deze kwestie is in onderzoek. De Koninkrijksambassadeur bemiddelt om de vrijlating te bewerkstelligen van zowel het schip als de bemanning. Naar verluidt is er officieel nog geen contact over deze materie geweest met de Antilliaanse overheid.

Navraag leverde als resultaat op dat het schip inderdaad staat ingeschreven op Curacao, maar hier verder weinig anders aan zaken af te handelen heeft, dan eventueel voor een dokbeurt. Meestal wordt de gevangen vis afgeleverd op plaatsen waar een visverwerkingsindustrie is zoals op Puerto Rico en/of Panama. Over het lot van de bemanning en het schip en een eventuele boete beslissen de autoriteiten van Costa Rica.

Tijdens gesprek min Scholten en premier Rozendal

AVG-accoord nog eens onderstreept

WILLEMSTAD — Het akkoord dat verleden week in Willemstad tussen Nederland en de Antillen is bereikt ten aanzien van de oprichting van de Antilliaanse Verdedigingsgarde (AVG), is gisteravond nog eens onderstreept. Dat is het resultaat van een bespreking, die gisteren in de vooravond nog heeft plaats gehad op Curacao tussen minister Wim Scholten van Defensie en premier S.G.M. "Boy" Rozendal van de Antillen.

Vlak voordat minister Scholten gisteravond — na een verblijf van enkele dagen op St. Maarten en voor een tussenlanding op Curacao — verder reisde naar Nederland vernam de Amigoe uit het gevolg van de Nederlandse minister dat het verleden week bereikte akkoord over de AVG nog maals is onderstreept. Dat houdt in dat de twee overheden volharden in hun standpunten ten aanzien van de procedures tot oprichting van de AVG. Deze AVG zal de kern gaan vormen van een toekomstige Antilliaanse krijgsmacht waaronder, volgens premier Rozendal, verstaan moet worden een volwaardig leger. Volgens het verleden week door beide bewindslieden uitgegeven communiqué zal uitgangspunt bij de oprichting zijn "dat de opbouw en verdere ontwikkeling van de garde wordt bepaald door de fysieke en politieke mogelijkheden." De oprichtingsdatum en de aanvangssterkte worden in nader overleg bepaald.

Minister Scholten was zelf verhinderd aan de telefoon te komen, maar verzekerd werd dat de partijen volharden in de verleden week overeengekomen punten. Ontkend werd dat hierover nog geen contact is geweest met Den Haag vanaf het Bovenwindse eiland, St Maarten. Officieel was nog niets bekend van de afspraak gemaakt in Den Haag dat deze kwestie aanstaande vrijdag ter sprake komt in de Koninkrijks-ministerraad. Dan zal in elk geval exact worden weergegeven wat de inhoud is van het akkoord.

Zoals bekend heeft het akkoord nogal deining veroorzaakt in Den Haag, omdat de Arubaanse sectie van de Koninkrijkswerkgroep aanvankelijk dreigde zich terug te trekken vanwege de overeenkomst over de AVG. Verklaard werd dat het een schending van een eerder gemaakte overeenstemming is en het werk van de Koninkrijkswerkgroep doorkruist. Gisteren gaf deze werkgroep zelfs nog een verklaring uit waarin op diplomatieke wijze een dergelijke overeenkomst in dit stadium wordt afgekeurd.

Op de persconferentie van gistermiddag in Den Haag — waarover de Amigoe in de editie van gisteren al berichtte — zei werkgroepvoorzitter, Biesheuvel, dat de regeringen in Willemstad en Den Haag geen maatregelen mogen nemen die de werkzaamheden van de werkgroep kunnen verlammen. De Arubaanse delegatieleider, Betico Croes, had al laten weten een AVG-akkoord niet te zullen slikken en als het overmorgen wordt onderschreven door de Koninkrijksregering zullen zij zich beraden over verdere deelneming aan het overleg binnen de Koninkrijkswerkgroep.

Evenals de Amigoe dat al gedaan heeft, heeft vandaag ook het landelijke Nederlandse dagblad uit Rotterdam, "Algemeen Dagblad" (AD), het AVG-akkoord onder de huidige omstandigheden onverstandig geacht. Dat er geen contact zou zijn geweest tussen de werkgroep en minister Scholten over de exacte inhoud, wordt beschouwd als een communicatieprobleem op zich, hoewel nu categorisch is verklaard dat minister Scholten via "de geeigende" kanalen" contact heeft gehad met Den Haag in de afgelopen dagen.

Op zijn zachtst wordt de uitspraken van minister Scholten "verbazingwekkend" genoemd, maar ook premier Rozendal wordt medeverantwoordelijk gesteld. "Het gevaar van deze uitspraken is dat ze een zware hypotheek kunnen leggen op de besprekingen die komend jaar in de Koninkrijkswerkgroep moeten worden gevoerd". Het zou aan het beheerste optreden van voorzitter, mr Barend Biesheuvel, te danken zijn dat de Arubanen de werkgroep niet hebben verlaten, omdat de AVG een belangrijk punt van discussie is voor de werkgroep. "Elk begin van een misverstand over dit delicate onderwerp moet worden voorkomen. De minister had daarom verstandiger gehandeld wanneer hij er het zwijgen aan had toe gedaan", aldus het AD.

Stroomprobleem

WILLEMSTAD — De electriciteitsmaatschappij Kodela kampt evenals de afgelopen twee dagen met een ernstig tekort aan vermogen. Dit is de oorzaak van het bij tijd en wijle uitschakelen van wijken van de stroomvoorziening. Het verbruik zou voorts weer zijn toegenomen. De Kodela doet daarom het dringend verzoek het verbruik van electriciteit tot een uiterst minimum te beperken.

Zware aanrijding

WILLEMSTAD — Op de weg naar Bullenbaai vond gisteravond tegen half negen een frontale botsing plaats tussen twee auto's. De twee bestuurders raakten bekneld in de wrakstukken en konden slechts na veel moeite uit hun benarde positie worden gehaald en later opgenomen in het ziekenhuis. Een van hen was er zo ernstig aan toe dat hij is opgenomen in de Intensive Care-afdeling van het ziekenhuis. Beide auto's worden als verloren beschouwd. De oorzaak van de aanrijding is vooralsnog onbekend.

Drie jaar voor inbreker

WILLEMSTAD — Het gerecht in eerste aanleg heeft vanmorgen beklaagde L.B. veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest sedert april 1978. De officier had vier jaar gevraagd. Hem waren inbraken onder verzwarende omstandigheden zoals geweldpleging ten laste gelegd.

Raadsvergadering niet doorgegaan

Frente keert zich tegen coalitie-besluit

WILLEMSTAD — De fractie van Frente Obrero in de eilandsraad heeft zich gekeerd tegen het besluit van de coalitiepartners, PSD, DP en NVP-U, om de raadsvergadering van gisteravond te boycotten. Zoals te verwachten was, wordt de drie partijen verweten dat zij zich schuil houden om geen rekenschap te hoeven afleggen voor hetgeen is gedaan rond de controle op de verplichtte WA-verzekering.

De Amigoe berichtte gistermiddag al van het besluit van de samenwerkende partijen om niet te verschijnen voor de vergadering later die dag, om twee redenen: leden van zowel de oppositie als de coalitie zijn voor werk in het buitenland en de kwestie van controle op WA-verzekering bij het betalen van autobelasting is al opgeschort. De betrokken leden zouden de gezaghebber voorstellen de vergadering te doen plaats vinden zodra de uitlandige leden terug zijn.

Deze beslissing genomen in een vergadering gistermorgen heeft bevreemding gewekt, omdat de coalitiepartners de dag ervoor nog een wetswijziging hadden ingediend die toegevoegd werd aan de andere agendapunten voor de vergadering en dat het agendapunt van Frente min of meer op losse grond zette. Bovendien was ook niet iedereen van de coalitiepartners van deze beslissing op de hoogte. Een DP-raadslid was niets vermoedende gisteravond toch in het Statengebouw aanwezig, ondanks het feit dat ook via de radio later op de middag werd bericht van het geplande uitstel.

Frente Obrero zou direct bij de gezaghebber (die formeel de formaliteit was komen vervullen gisteravond om te kijken of er een quorum zou zijn om de vergadering te laten plaats vinden) een nieuw verzoek voor een vergadering indienen, om te eisen dat het besluit teruggenomen wordt dat een bewijs van WA-verzekering voor de auto overgelegd wordt bij het kopen van de belastingnummers. De oppositie verwijt de collega-raadsleden wel haantje de voorste te zijn als het gaat om het verhogen van de water-, telefoon- of stroomtarieven.

KORTSLUITING TIJDIG ONTDEKT

WILLEMSTAD — Rookontwikkeling als gevolg van kortsluiting is in de nacht van maandag op dinsdag tijdig ontdekt doordat de alarminstallatie in werking kwam. Rond vier uur in de nacht constateerde een politiepatrouille dat het alarm werkte van een zakenpand aan de Abraham de Veerstraat, men stelde een onderzoek in aan de buitenkant van het gebouw. Men vond geen sporen van geweld, maar men merkte wel een sterke rookontwikkeling vanuit het gebouw. De sleutelhouder werd daarom uit zijn bed gehaald. Betrokkene was snel ter plaatse. Een onderzoek in het gebouw bracht aan het licht, dat de rookontwikkeling het gevolg was van kortsluiting in een hoofdschakelaar. De nodige maatregelen om erger te voorkomen werden daarop getroffen.

Jongelui vallen winkelchef lastig

WILLEMSTAD — Bij een winkelcentrum op Otrobanda is gistermorgen een winkelchef lastig gevallen door enkele jongelui. Hij kreeg het eerst aan de stok met een jongeman die een reep chocola had gepakt en dat niet wilde teruggeven. Toen hij met deze jongen bezig was hem aan te manen de chocola terug te leggen, viel een ander hem aan met een bezemsteel. Daarop kregen beide knapen klappen van de winkelchef. Bij het naar buiten rennen werd nog een schuifdeur vernield. Even daarna verschenen vijf jongens voor de zaak en begonnen het gebouw met stenen te bekogelen. Daarbij werden enkele voorwerpen op rekken beschadigd. De politie is opzoek naar de daders.

Telegramverkeer met Ven. hervat

WILLEMSTAD — Landsradio maakt bekend dat de algemene staking van de tele-communicatie-bedrijven in Venezuela opgeheven is. Het telegrammen-verkeer met Venezuela is weer hervat.

Passagiers protesteren

Door ALM-fout vertraging in Paramaribo-vlucht

WILLEMSTAD — De Antilliaanse luchtvaartmaatschappij, ALM, zal op kort termijn schriftelijke verontschuldigingen aanbieden aan de passagiers van de ALM-vlucht van 2 december naar Paramaribo, Suriname. Door een communicatiefout binnen de ALM-organisatie vertrok het toestel zondagavond 2 december met bestemming Paramaribo, keerde vanwege mist terug naar Curacao en kon pas de volgende morgen weer vertrekken. In een protestbrief eisen de passagiers de nodige disciplinaire maatregelen tegen de personeelsleden die in gebreke zijn gebleven en een diepgaand onderzoek naar het incident.

De meerderheid van de passagiers van de ALM-vlucht PY-941 van zaterdag 2 december, ondertekenden een protestbrief, waarvan afschriften werden gezonden aan premier H. Arron van Suriname, de regering van Suriname, de directie van de ALM en de directie van de SLM. Hierin wordt uit de doeken gedaan hoe de passagiers het een en ander hebben ervaren tijdens de ALM-reis. De PY941 zou volgens schema op zaterdag 2 december om vijf minuten over acht moeten vertrekken uit Curacao met bestemming Paramaribo. Het vliegtuig had echter ruim drie en een half uur vertraging wat volgens de passagiers meer een gewoonte dan een uitzondering is voor de maatschappij, gezien de monopolie-positie van de ALM op genoemde route.

Omstreeks 3.15 in de ochtend arriveerde het vliegtuig nabij Zanderij, de Surinaamse luchthaven, maar kon er niet landen vanwege een zware mist. De piloot Brans besloot terug te keren naar Piarco Airport, Port of Spain, waar de passagiers moesten uitstappen. Na een half uur wachten in de transitohal in Trinidad werden zij opgeroepen om weer aan boord te gaan van het ALM-toestel om terug te keren naar Curacao. Volgens het schrijven protesteerden in Trinidad werden zij opgeroepen om weer aan boord te gaan van het ALM-toestel om terug te keren naar Curacao. Volgens het schrijven protesteerden de passagiers heftig waarna de captain na de stijging omriep dat op Curacao een nieuwe bemanning stond te wachten zodat het toestel binnen 45 minuten naar Paramaribo kon vliegen. Op de luchthaven van Curacao werd aan de passagiers verzocht het toestel te verlaten wat werd geweigerd. De passagiers eisten uitleg van de ground-manager van de ALM wat niet werd gegeven. Na het protest van de passagiers keerden de kapitein en de bemanning terug om het een en ander nader toe te lichten. Daarna bleek dat niettegenstaande de toezeggingen van de piloot, er geen nieuwe bemanning stond te wachten op de luchthaven zodat de passagiers tot 7.40 's morgens moesten wachten voordat de reis naar Paramaribo kon aanvangen.

Volgens de protestbrief van de passagiers worden vraagtekens geplaatst achter de ethische opvattingen van de piloot die volgens hen opzettelijk verkeerde informatie doorgaf aan de passagiers. Op grond hiervan protesteerden zij ernstig tegen de mensonwaardige behandeling die de passagiers ontvingen en eisen de nodige disciplinaire maatregelen tegen personeelsleden die in gebreke zijn gebleven en dat dit incident diepgaand wordt onderzocht ter voorkoming van herhaling van soortgelijke grove tekortkomingen.

Van ALM-zijde vernam de Amigoe dat de maatschappij reeds bij ontvangst van de brief een onderzoek heeft laten instellen bij alle betrokken afdelingen. Hierbij bleek dat de ALM inderdaad in gebreke is gebleven en de nodige maatregelen zal nem. „De piloot moest naar Port of Spain uitwijken vanwege de mistlaag die boven Zanderij hing", aldus vertelde ALM-woordvoerdster M. Zingel. Indien het ALM-toestel in Port of Spain zou wachten, dan moesten de passagiers er overnachten voordat de reis kon worden voortgezet. Volgens haar zou de vlucht dan pas tegen 8 uur 's avonds kunnen worden voortgezet in verband met het maximum aantal uren dat de bemanning mag vliegen. Op grond daarvan besloot de piloot een de passagiers er overnachten voordat de reis kon worden voortgezet.

Volgens haar zou de vlucht dan pas tegen 8 uur 's avonds kunnen worden voortgezet in verband met het maximum aantal uren dat de bemanning mag vliegen. Op grond daarvan besloot de piloot een bericht te zenden naar de stationdienst te Curacao dat het toestel zou terugkeren en dat er een nieuwe groep bemanningsleden moest klaarstaan om de reis onmiddelijk voort te zetten met bestemming Paramaribo. Mevrouw Zingel vertelde dat hierin de ALM-fout zat omdat geen enkel personeelslid van de ALM op Curacao het bericht in ontvangst had genomen. „Iedereen was al naar huis en de maatschappij wist niet dat het vliegtuig terug zou keren". Zij vertelde dat in dergelijke gevallen alle voorbereidingen tijdig worden getroffen om de reis meteen voort te zetten maar dat in dit geval pas na de aankomst op Curacao, deze voorbereidingen aanvingen.

Zij noemde het een vervelende situatie en verklaarde dat de ALM verontschuldigingen zou aanbieden aan de passagiers via de vertegenwoordiger dr P. Niemel, die de brieven rondstuurde. De captain had volgens haar volkomen juist gehandeld terwijl de ALM wel de SLM zal benaderen met het verzoek om passagiers op de Paramaribo-vluchten naar Paramaribo gedegen in te lichten in dergelijke gevallen.

De ALM-vluchten naar Paramaribo worden uitgevoerd met ALM-bemanning. Verder wil de ALM maatregelen treffen waarbij er altijd een personeelslid aanwezig is bij de afdeling Flight Operations die berichten van vliegtuigen in ontvangst kan nemen. „Hiermee zouden dergelijke incidenten vermeden kunnen worden", zo vertelde de ALM-woordvoerdster.

Telefooncentrale te Vredenberg duurder

WILLEMSTAD — De uitbreiding van de interinsulaire en internationale telefooncentrale te Vredenberg op Curacao valt duurder uit, dan aanvankelijk was gedacht. Met Ericsson was een contract gesloten voor de levering en installatie van de noodzakelijke apparatuur tot een bedrag van maximaal twee miljoen dollar; dit moet nu 2,7 miljoen dollar worden als gevolg van een prijsformule, aldus de regering aan de staten, zoals opgenomen in het betrokken contract. Daarin wordt namelijk de prijs gekoppeld aan het indexcijfer van lonen en materialen in Zweden welke sinds het begin van de onderhandelingen met Ericsson dusdanig is gestegen.

Lezing van prof. Hoefnagels

WILLEMSTAD — In de aula van de Antilliaanse hogeschool, aan de Jan Noorduynweg houdt prof. dr G.P. Hoefnagels donderdagavond om half negen een lezing over de Paradox van de straf.

Dit gebeurt als onderdeel van de dr Charles de la Try Ellis lezingen-cyclus. Prof. dr. Hoefnagels is verbonden aan de Erasmus-universiteit te Rotterdam.

Studiedag Bedrijfskunde openb. bestuur geslaagd

WILLEMSTAD — Tijdens de afgelopen zondag gehouden studiedag van de afdeling Bedrijfskunde en openbaar bestuur van de Antilliaanse Hogeschool in de John Horris Sprockel huishoudschool te Barber werden vele voorstellen aan de orde gesteld ten aanzien van de verbetering van de studie van toekomstige studenten. Aan de studiedag namen 32 studenten deel van het laatste en voorlaatste cursusjaar en verder stafdocenten van de betrokken faculteit. Aldus een ontvangen verslag.

Onderwerpen welke aan de orde kwamen waren studievoortgang, afstudeerprogramma en afstudeerproject; het werken na de studie, de mogelijkheden om door te studeren voor een master-graad aan universiteiten in het buitenland zoals in de VS, Canada, het IES in Venezuela.

In de verschillende discussiegroepen kwamen waardevolle suggesties voor de dag. Zo werd er een opvang commissie gevormd, welke de nieuwe studenten in augustus zal opvangen en begeleiden in het eerste jaar.

Een ander punt waar veel aandacht aan besteed werd was de waardering van de bachelorgraad door het bedrijfsleven en de overheid. Veel studenten die alvast hun voelhorens hadden uitgestoken werden met het feit geconfronteerd dat dat men de de opleiding vergelijkt met een afgeronde SPD-opleiding (SPD 1 en 2). Zowel de studenten als de docenten zijn van mening dat deze vergelijking niet correct is, aldus het communique. De opleiding is uitgebreider en heeft een bredere basis dan de SPD opleiding en leidt op voor een managements functie.

Het bestuur van de faculteit zal een informatie-programma organiseren om het bedrijfsleven en de overheid meer inlichtingen te verstrekken over het niveau en de inhoud van de bachelors-opleiding Bedrijfsleven- en bestuurskunde. Verder werd een commissie gevormd die een verslag van de studiedag zal maken en welke een follow-up zal geven aan de gedane voorstellen. De studiedag werd als geslaagd omschreven.

SAD-tv-programma over danstkunst

WILLEMSTAD — Ballet in de scholen is de titel van het tv-programma dat de Schooladviesdienst (SAD) woensdag 24 januari via TeleCuracao laat uitzenden. Vorig jaar verzorgde de balletschool "Ecôle de Danse" onder leiding van Lucia Schnog en Helma Bakhuis een balletdemonstratie. Daarmee werden ongeveer 20 scholen voor voortgezet onderwijs bezocht. De bedoeling van deze demonstratie was om een breder publiek kennis te laten maken met ballet, om iets van de ontwikkeling van de dans over te dragen, het verschil te laten zien tussen modern en klassiek ballet en hoe een choreografie tot stand komt. De reacties van de scholen waren bijzonder positief, men hoopt er dan ook dit jaar mee door te gaan. Dit project kwam tot stand door de medewerking van de afdeling Onderwijs en Cultuur. In het programma "Arte di baile den skol", waarbij ook de balletstudio bezocht werd, is er een gesprek met Lucia Schnog en Helma Bakhuis. "Arte di baile den skol", wordt uitgezonden via TeleCuracao op woensdag 24 januari tussen 18.15 en 18.45.

Van der Vaart a.p. pastoor Sta Rosa

WILLEMSTAD — Op voordracht van de vicaris van de paters Dominicanen heeft mgr. W. Ellis met ingang van 15 februari Pater L. van der Vaart o.p. benoemd tot pastoor van Santa Rosa. Pater S. Braham o.p. werd benoemd tot co-pastorie van de kathedraal te Pietermaai.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Amigoe dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Grease (all). Rialto: 20.00 Passion for danger (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Fotógrafo de señoras (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Sky wars (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27. tel.: 4444.
BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter E.Westrate, Palisiastraat 22, tel.: 7290.

★ ★ ★

DIVERSEN
SPORT
TENNIS
(Marlboro-cup):
18.00 en 19.00 enkelwedstr.;
20.00 dubbelwedstr.: Pecci/Gonzalez vs Ycaza/Kirmayr;
21.00 Hose/Molina vs Gildemeister/Soler-Marlboropark.

★ ★ ★

DONDERDAG
DIVERSEN
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd-Christus Koningschool, Brazil (film: Animals are beautiful).

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Dakota en Paradera.

TENNIS
(Copa Marlboro):
18.00 finale enkelspel;
19.00 finale dubbelspel-Marlboropark.

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

★ ★ ★

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 van gewest tot gewest; 18.00 Hercules; 18.15 polygoon nieuws; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 actualidad; 20.00 telenoticias; 20.30 Bonkers; 21.00 money changers; 22.00 Andros targets.

★ ★ ★

Hof behandelt doodslag op Jose Geerman:

PG vraagt voor moord twintig jaar

ORANJESTAD — De procureur generaal eiste gisteren 20 jaar gevangenisstraf tegen de 29-jarige beklaagde R.N. De PG vond tegen R.N. moord bewezen op het oud-statenlid Jose Geerman op 5 februari 1977 in diens woning aan de P. Hendriksstraat te San Nicolas. Het slachtoffer werd op genoemde dag op 11 uur s' morgens liggend in een sofa dood aangetroffen en volgens het deskundig-rapport zou hij omstreeks vier uur in de ochtend zijn vermoord. In deze zaak zal het hof op 13 februari op Curacao het vonnis wijzen.

In eerste aanleg had de officier - zoals in het verleden reeds gemeld - een gevangenisstraf van 20 jaar geeist. De rechter was echter een andere mening toegedaan, vond dat het overtuigend bewijs tegen beklaagde niet geleverd was, en sprak de beklaagde dan ook vrij.

Tegen deze uitspraak kwam het O.M. in beroep, waarbij beklaagde, die na de vele maanden op vrije voeten te zijn geweest, weer ingesloten werd op 21 november j.l. toen zijn zaak voor het eerst voor het hof diende. Op verzoek van beklaagdes raadsman mr. Paul Sjiem Fat werd toen de zaak uitgesteld opdat de raadsman meer tijd kon krijgen voor bestudering van de zaak.

De PG resumeerde gisteren in het kort wat zich allemaal had afgespeeld vóór, op en na 5 februari 1977.
De bewijzen dat R.N. de dader van de moord is, haalde de PG onder meer uit het feit dat op de glazen shutters die van een raam van de woning van het slachtoffer verwijderd werden om toegang te krijgen, vingerafdrukken voorkwamen die volgens deskundigen aan R.N. toebehoren. Op de jacket die beklaagde op de bewuste nacht aanhad, waren bloedvlekken die gelijk waren aan de bloedvlekken die op een muur in de woning van het slachtoffer werden aangetroffen. Nadat de beklaagde - zo ging de PG verder -- Bij de eerste drie verhoren bleef ontkennen, legde hij op 18 februari 1977 een volledige bekentenis af, welke bekentenis hij 5 dagen later herhaalde, terwijl hij bij de reconstructie op 24 januari 1977 na een ruzie met het slachtoffer in diens woning - waar de beklaagde ook inwoonde - de woning had verlaten en sindsdien niet meer terugkeerde, achtte de PG niet aannemelijk. Immers de vingerafdrukken van beklaagde op de shutterbladen konden - aldus de deskundigen niet ouder zijn dan een dag of twee. De PG vond dat een mens op beestachtige wijze was afgemaakt op het moment dat hij rustig in zijn eigen huis lag te slapen. Het slachtoffer had dit niet kunnen verwachten van iemand aan wie hij eten, drinken en onderdak had verschaft. Dit is een deel ernstig strafbaar feit, aldus de PG, die hierna 20 jaar gevangenisstraf eiste.

Beklaagdes raadsman mr Paul Sjiem Fat hield hierna gedurende 2 uren een interessant pleidooi. De raadsman was van mening dat de vingerafdrukken die volgens de deskundigen van buiten af toegebracht werden door het drukken op de shutterbladen om ze open te krijgen, evengoed van binnen de woning toegebracht zouden kunnen zijn. Beklaagde had immers in die woning gewoond en maakte geregeld de shutterbladen schoon, waarbij hij ze open moest drukken daar de handel hiervoor defect was.
Mr Sjiem miste een belangrijk aspect in het rapport van de patholoog-anatoom, natuurlijk dat hierin niet vast staat op welk tijdstip precies het slachtoffer vermoord werd. De raadsman haalde de verklaring aan van de getuige H., die zei dat hij op de avond van de 4e februari voor het slachtoffer het eten te hebben klaargemaakt, waarbij ook de man Q. aanwezig was. Na het eten hadden zij nog enige tijd naar een baseballwedstrijd op de televisie zitten kijken, waarna de man Q. naar huis was gegaan en H. alleen achterbleef met het slachtoffer dat inmiddels reeds in slaap was gevallen. De raadsman vond dat in het proces-verbaal niets is dat kan zeggen dat het drama zich op 4 februari en niet op 5 februari afgespeeld zou kunnen hebben. Niemand - aldus de raadsman - die eraan gedacht had dat de man H. het had kunnen doen op 4e februari en daarna rustig naar zijn huis was gegaan, of dat er een reele mogelijkheid was dat wij hier te maken kunnen hebben met moord door twee personen (H. en Q.) gepleegd. Vervolgens legde de raadsman diverse rapporten voor over vingerdrukken, waaruit o.a. blijkt dat vingerafdrukken lange tijd kunnen bestaan. Bewezen is niet - aldus de raadsman - dat de vingerafdrukken op 5 februari werden aangebracht.

De raadsman vond dat er zodanige twijfels zijn gerezen over de schuld van de beklaagde dat hij hof verzocht R.N. in vrijheid te stellen.

Na terugtrekking voor beraad over het verzoek, deelde de president van het hof mede dat voor het hof dezelfde termen voor onmiddelijke ingevangenneming aanwezig zijn en dat het verzoek van de raadsman afgewezen werd. In zijn laatste woord stelde de beklaagde nogmaals dat het feit dat hij op 18 februari een bekentenis aflegde en deze ondertekende het gevolg was van de mishandeling die hij gedurende twee uren moest doorstaan van de politieambtenaren die het verhoor afnamen en dat reconstructie gebeuren zoals de politie hem van tevoren had verteld hoe hij een en ander moest doen.

Inzittenden verdacht vliegtuig nog vast

ORANJESTAD — De vier buitenlanders uit New York die aan boord waren van het Convair-vliegtuig dat maandagochtend bijna een botsing had veroorzaakt op de Arubaanse luchthaven, worden nog steeds voor onderzoek aangehouden door de politie. Zij worden onder andere verdacht van handel in verdovende middelen. Tevens wordt nagegaan of hun verklaring dat zij van Orlando, Florida, waren vertrokken met bestemming Dominica, waarbij zij op onderweg de koers kwijtraakten en op Aruba moesten landen daar de benzine-voorraad bijna op was, op waarheid berust of niet.
Het kwartet Amerikanen landde op maandagochtend omstreeks vier uur onverwachts en uit de verkeerde richting op de Beatrixluchthaven, zonder eerst radio-contact te hebben gelegd met de verkeerstoren. Zij verklaarden er niet in geslaagd te zijn contact te krijgen ondanks de gedane pogingen.
Op de verkeerstoren bemerkte men echter nog net op tijd dat het vliegtuig aan het landen was, waardoor een ALM-Boeing die weg taxiede voor zijn charter-vlucht nog bijtijds gewaarschuwd kon worden om te remmen en af te wijken. Hierdoor kon een botsing tussen de Convair en de Boeing voorkomen worden. Het onderzoek naar mogelijke verdovende middelen aan boord van de Convair heeft geen resultaat opgeleverd.

ORANJESTAD — De eigenaar van een winkel te San Nicolas ontdekte dinsdagochtend om drie uur dat een onbekende persoon zich in de winkel bevond. De eigenaar ging met iemand anders de winkel binnen met de bedoeling de indringer te overmeesteren. Hierdoor ontstond een vechtpartij, waarbij onder ander meer van stokken gebruik werd gemaakt. De eigenaar raakte tijdens de vechtpartij gewond en de indringer zag kans weg te lopen. Later in de ochtend slaagde de politie erin de indringer, die de 19-jarige J.B. bleek te zijn, op straat aan te houden.

Saba present bij mgr Anthony Pantin

THE BOTTOM — Bij de recente samenkomst van katholieke Antillianen met de aartsbisschop van Port of Spain, mgr Anthony Pantin, was ook Saba vertegenwoordigd. Van de drie katholieke kerkjes op Saba en de daar functionerende parochieraden was een afgevaardigde van iedere raad aanwezig op Aruba. Men is enthousiast over het besprokene teruggekeerd. De samenkomsten hadden ten doel duidelijk te maken, wat de opzet was van de reeks conferenties, de plaats van de leek in de katholieke kerk. Voordat de vertegenwoordigers van het gehele Caribische gebied bijeenkomen, is er een soortgelijke conferentie voor het aartsbisdom Trinidad, waaronder ook de bisdommen Paramaribo (Suriname) en Willemstad (Nederlandse Antillen) kerkrechtelijk vallen.

ARUBA CARIÑOSO! KEDA CARIÑOSO



Aruba



ORANJESTAD — Tijdens een plenaire zitting gistermiddag is rechter mr J.H.M.Kerssemakers officieel geinstalleerd als lid van het Hof van de Nederlandse Antillen, met zittingsplaats Aruba. Aruba beschikt hierdoor weer over een tweede rechter die, zoals Hofpresident, mr Van Heijningen, het uitdrukte, in de beginperiode vooral met hoge beroepszaken belast zal zijn en niet zoveel met eerste aanlegzaken op Aruba. Hierna zal mr Kerssemakers zich meer full-time gaan bezighouden met zaken op Aruba. Of Aruba nog een derde rechter zal bijkrijgen, is voor mr Van Heijningen nog een open vraag. De president van het Hof kon hierover geen vaste toezegging doen, maar wel is het zo dat Aruba de volle aandacht zal krijgen zowel bij aantrekking van Europees-Nederlandse rechters als van Antilliaanse rechters, die momenteel in opleiding zijn. Voor procureur generaal, mr Luis Nahr, was het een groot genoegen om mr Kerssemakers te mogen feliciteren, waarbij hij in herinnering bracht hoe hij twintig jaar geleden mr Kerssemakers in Nijmegen heeft leren kennen, toen zij beiden in de problematiek van de rechtspraak ingewijd werden. Mr Nahr wees de nieuwe rechter op de vele gevallen waarmee hij zich geconfronteerd zal zien zoals het onafhankelijkheidsproces, dat zich doet gevoelen en welke aan de rechter niet zomaar voorbij zal gaan. Het OM zal alles in het werk stellen — aldus mr Nahr — om u, mr Kerssemakers, bij uw rechtspraak met adviezen bij te staan. Namens de balie werd het woord gevoerd door de voorzitter van het voorlopig bestuur van de Vereniging van Arubaanse advocaten, mr Hector Gonzalez, die zijn tevredenheid uitsprak dat het aantal rechters weer op twee is gebracht, doch dat dit aantal nog niet compleet is en dat voor Aruba minstens drie rechters benoemd moeten worden. Als laatste spreker merkte mr Kerssemakers op dat zijn eerste dagen op Aruba volkomen naar wens zijn verlopen. Hij zei met genoegen op Aruba gekomen te zijn, waarbij hij verklapte dat toen hem in Nederland de vraag gesteld werd Aruba of Curacao, hij in seconden Aruba had gezegd. Mr Kerssemakers verwacht op Aruba een goede werkperiode te zullen hebben. Na de plenaire zitting volgde in het gerechtsgebouw een ontvangst ter kennismaking met de nieuwe rechter. Op de foto : de installatie van mr Kerssemakers (2e van rechts).

Maandelijks tv-programma:

Encuentro cu prensa

ORANJESTAD — Tele Aruba komt met een maandelijks programma onder leiding van Ronny Brete, onder de naam "Encuentro cu Prensa". De pers van Aruba wordt zoals eind van het jaar door de Gremio profesional di Periodistenan Arubano via Voz di Aruba in" Ban Conbersa" -- in de gelegenheid gesteld om de nodige vragen aan genodigden te stellen. De pers -- althans de vertegenwoordigers van de media, die hieraan willen meewerken -- kunnen vrij vragen stellen waarop de gasten hun standpunt naar voren kunnen brengen. In het eerste programma aanstaande zaterdagavond half negen worden vragen gesteld door Tom Pieters (La Prensa), Toko Winklaar (Nobo) en Angel Coronel (Radio Carina) over het politiekorps dat de laatste tijd zoveel in het nieuws was (onder meer met de zondagmiddagprogrammas van Radio Carina waarin eerst Remy Zaandam en daarna commissaris Fred Wiel behoorlijk "ondervraagd" werden, RED.). De politie is vertegenwoordigd door commissaris Fred Wiel, en de inspecteurs P. Heskes, E.D. Nicolaas en J.A. Willems.
Het is geen op rechtsreeks uitgezonden programma -- zoals dat bij de radios op zondagen plaatsvindt -- doch werd reeds op videotape opgenomen. Dit is geen censuur, zoals bij politieke programmas, doch geeft Tele Aruba de kans om een zo'n goed mogelijk verzorgd programma uit te zenden.



ORANJESTAD — De groep die vorig jaar met veel succes Rapsodia Trafikal in de grote carnavalsparade bracht, heet dit jaar officieel Bankanaden. De groep viert dit jaar zijn eerste lustrum, en gaat volgende maand in de grote parade Bruhatera uitbeelden. De werkzaamheden aan de praalwagen zijn in volle gang en men gaat zowel te San Nicolas als Oranjestad meedoen. De Bankanadengroep telt 125 man en is daarmede ook reeds volgeboekt. De brassband van Bridgewater zal voor de derde keer de groep gaan begeleiden. Uit bijgaande foto blijkt wel op welke wijze de Bruhatera-beelden aangepakt worden.



POLITIE-ACTIVITEIT IN WEEKEINDE

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde verleende de politie 41 maal assistentie en deelde 58 processen-verbaal uit. De verkeers-surveillance groep gaf aan 10 bestuurders een p.v. wegens overtreding van de verkeersregels. In totaal werden 14 personen ingesloten wegens openbare dronkenschap, terwijl de verkeersdienst 14 aanrijdingen, met een materiele schade van 23.500,-- gulden, te behandelen kreeg.
De grootste aanrijding had plaats op de hoofdverkeersweg, waar een personenauto tegen een lichtmast en een koraalmuur reed. Zowel bestuurder als een inzittende raakten gewond en de auto werd voor 5.000,-- gulden beschadigd.

NAKS-groep naar Aruba?

PARAMARIBO — De vereniging van Surinamers op Aruba zou gaarne voor de viering van het carnavalsfeest op Aruba, welke in februari plaatsvindt, een culturele groep van NAKS en een muziekgroep uit Suriname willen hebben. Bestuursleden hebben hierover onlangs een gesprek gevoerd met minister R.Venetiaan van Onderwijs en minister L.Zuiverloon van Economische Zaken. De bewindslieden voelden wel iets hier voor en waren van oordeel dat dit mogelijk zou kunnen gebeuren in het kader van de culturele uitwisseling tussen Suriname en de Antillen. Een verzoek daartoe zou evenwel via de Arubaanse overheid moeten geschieden.
De bestuursleden van de vereniging van Surinamers op Aruba konden zich verenigen met deze gedachtengang. De heer Guno Hoen, die als vertegenwoordiger van deze vereniging in Suriname optreedt, werd aangewezen om deze kwestie verder uit te werken.

Optical service uitgebrand

SAN NICOLAS — Om tien voor vijf vanochtend werd een uitslaande brand gemeld in de Optical service of Aruba van de heer Meno Guth, aan de Zeppenfeldtstraat te San Nicolas. Ondanks een snelle bestrijding van de brand kon niet voorkomen dat de inventaris en het interieur van het gebouw dat volgepakt was, geheel uitbrandde. De brandweer zette bij de bestrijding 15 man in en 6 stralen uit 4 spuit-en tankwagens. Na een uur slaagde men erin de brand onder controle te krijgen, waarna begonnen werd met nablussing die tot kwart over zes duurde. De brand werd vermoedelijk veroorzaakt door warmtestralingen van een spotlight in het gebouw dat volgepakt was met goederen.

De Technische opsporingsdienst van de politie is momenteel bezig met een onderzoek om de juiste oorzaak van de brand samen te stellen.

De heer Meno Guth is - naar vernomen wordt - tegen brand verzekerd.

ORANJESTAD — De algemene Nederlands Antilliaanse ambtenaren bond, afdeling Aruba, houdt zijn jaarlijkse algemene ledenvergadering op 14 februari acht uur 's avonds in het gebouw van Sociedad Bolivariana. De agenda vermeld zoals wijzigingen in statuten en huishoudelijke reglement, verslagen van secretaris en penningmeester, begroting 1979 en het kiezen van een nieuw bestuur.

Optreden Head, Heart + Hands

ORANJESTAD — Onder auspicien van het Cultureel centrum Aruba, stichting Schouwburg en Arubaanse kunstkring en met hulp van Sticusa zal op zaterdag 27 januari a.s. in Cas di cultura om half negen 's avonds een voorstelling gegeven worden door de muziekgroep Head, Hearts and Hands.
Deze muziekgroep bestaat uit de gebroeders Elmer en Roy Louise en Guillermo Marchena, alle drie Antillianen en de Amerikanen Bobby Stern en Geoff Stradling en de Duitser Wolfgang Schmid. Kaarten voor dit optreden zijn verkrijgbaar bij de boekhandels.

Baseballbond zaterdag bijeen voor wijziging statuten

CBA voortaan Febeko

WILLEMSTAD. – De Curacaosche baseball associatie (CBA) heeft voor zaterdagmorgen een belangrijke ledenvergadering uitgeschreven, waarop namelijk de wijzigingen van de statuten en van het huishoudelijk reglement aan de orde komen. Gezien de omvang van het karwei dat de leden wacht is de aanvang bepaald op half negen in het gebouw van de Curacaosche sport federatie te Mundo Nobo. Opzet van deze wijzigingen is het verhelpen van oneffenheden enz. in de statuten en genoemd reglement, maar ook een bijdrage leveren als zodanig aan de bevordering van de baseballsport door de organisatie daarvan zo goed mogelijk te maken, hetgeen inhoudt dat één en ander zich soepel kan ontwikkelen.

Aan de berg wijzigingen is het nodige werk gedaan. Eigenlijk liep men in de baseball-gelederen al enige jaren met de gedachte om wijzigingen aan te brengen. De noodzaak werd verleden jaar met zijn rechtszaken nog wat harder gevoeld en ook nog enigszins bespoedigd. De leden hebben al gelegenheid gehad om schriftelijk op de wijzigingen te reageren en met suggesties over de brug te komen. Dit is ook gebeurd en verschillende suggesties zijn daarop verwerkt in de vernieuwde statuten en het nieuwe reglement. Na dit voorwerk komt nu de officiele bekrachtiging tijdens de algemene ledenvergadering.

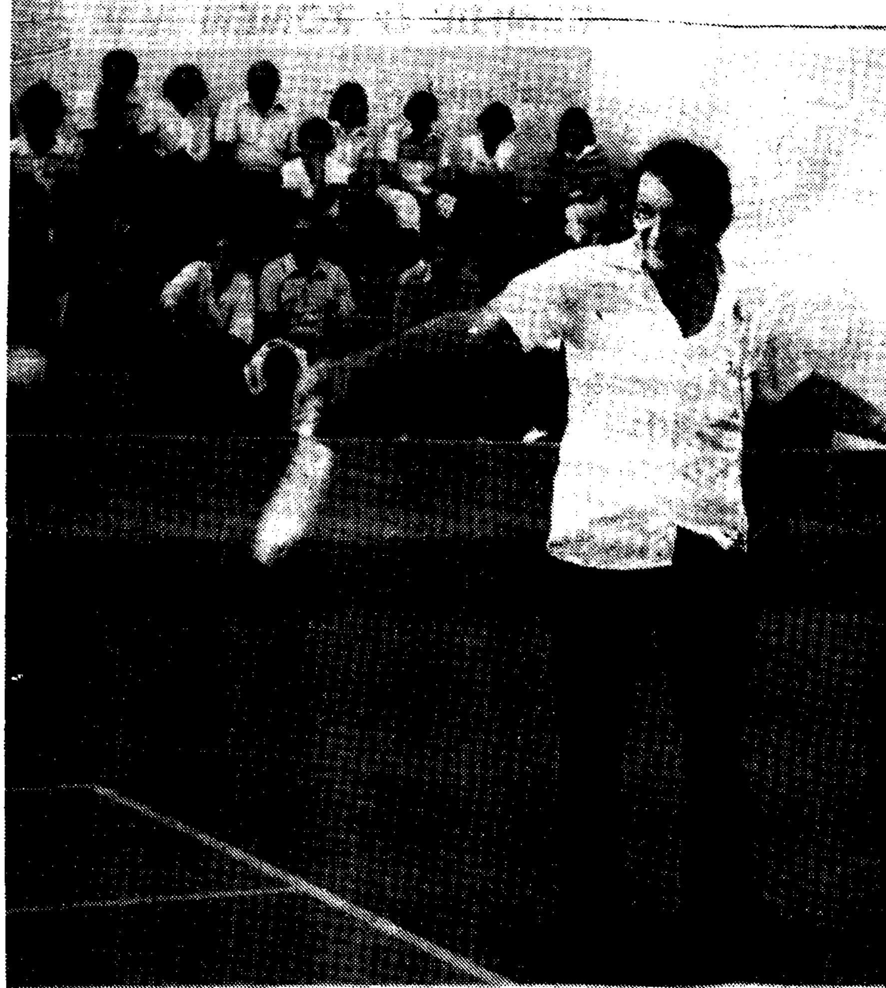
Om het de leden zo wat gemakkelijker te maken heeft men een dik pakket in de brievenbus gevonden met de oude en de nieuwe statuten en met de oude en de nieuwe reglementen. Aan de orde komen bepaalde nieuwe formuleringen van de begrippen zoals werkende leden en gewone leden, waarbij werkende leden de spelers zijn, terwijl gewone leden van gewoon lid ook werkend lid kunnen worden, hetgeen met buitengewone leden bv niet mogelijk is. Op de spelerslijsten van de verenigingen komen de werkende leden voor, maar binnen het maximum van 25 namen op de lijst kan men ook een gewoon lid op de lijst opvoeren.

Een andere nieuwigheid zal zijn, dat de verenigingen het hele pakket aan spelerslijsten krijgen toegezonden van het secretariaat na een bepaalde datum, waarna zij gedurende enige tijd de gelegenheid hebben om daarop te reageren. Komt er geen reactie op de lijst, dan wordt deze definitief. In de toekomst zal de termijn van overschrijving de laatste dag van het kalenderjaar worden zodat alle clubs bij het begin van het nieuwe jaar en het begin van hun trainingen weten waar zij aan toe zijn en niet voor de verrassing geplaatst worden dat zij eind februari horen dat zij een bepaalde speler kwijt zijn.

Ook heeft men geprobeerd termen als inschrijving en overschrijving duidelijk te definieren. Verder is het mogelijk, dat een nieuwe bestuursstructuur besproken kan worden op de algemene vergadering. Een andere zaak is, dat men het verloop van het commissieswerk wat beter hanteerbaar wil maken. Hun ledental wordt drie met twee reserve-leden; het bijroepen van drie man is nu eenmaal gemakkelijker dan om vijf man aan de tafel te krijgen. Ook hiermee probeert men de machinerie soepel te doen lopen. Zo zijn er nog talrijke wijzigingen, welke zaterdagmorgen besproken kunnen worden door de leden van de CBA, welke bond een nieuwe naam krijgt en wel de FEBEKO, een afkorting van Federashon di beisbol di Korsou.

ORANJESTAD — Gisteravond is in het Marlboro tennispark het Arubaanse gedeelte van het Copa Marlboro del Caribe tennistoernooi geopend met de eerste vier wedstrijden. Het officiele gedeelte bestond uit een toespraak van de heer Herman Kuiperi, voorzitter van de Aruba Lawn Tennisbond, die met de organisatie belast is, waarin hij dank uitbracht aan het Marlboro-concern die Aruba weer in dit toernooi had opgenomen, waarbij vooral de tennisjeugd van Aruba van het spel van de beroepsspelers zal profiteren. Hierna presenteerde de heer Kuiperi de acht spelers aan het publiek en werd het toernooi geopend met de eerste service door de stuwkracht achter dit jaarlijks toernooi, Manola Santana, wiens service aan de overzijde geretourneerd werd door de heer Alex Mansur van Superior Tobacco Co. Foto's (boven): Herman Kuiperi aan het woord met links de 8 tennissterren; (onder) Alex Mansur retourneert de openingsservice.





Programma boekje Caribisch tennis toernooi voor Curacao

WILLEMSTAD — Voor het vijfde Caribische tennistoernooi van Marlboro, dat ditmaal zijn finale op Curacao krijgt is een programma-boekje verschenen in meer kleuren druk. De finish van het toernooi is in het komende weekeinde 26, 27 en 28 januari op de CSC banen en wel onder auspicien van de Curacao lawn tennis bond.

Het toernooi beleeft op het ogenblik zijn Arubaanse versie nadat er al eerder is getennist in de Dominicaanse Republiek, Puerto Rico, Panama, en Colombia. Aan het toernooi nemen deel Carlos Kirmayr, Ivan Molina, Victor Pecci, Javier Soler, Hans Gildemeister, Francisco Gonzalez, Humphrey Hose en Ricardo Ycaza. Het goed verzorge programma boekje bevat de uitslagen van de wedstrijden tot en met Panama, en bevat verder onder meer gegevens over de spelers. Wat de Curacaose wedstrijden zijn, kan nog worden gemeld dat men vrijdagmorgen om zes uur met de eerste wedstrijden begint met de enkelwedstrijden. Deze worden vervolgd op zaterdag met wedstrijden om half vier en half vijf en de finale op zondagmiddag om half vier. De dubbelwedstrijden zijn op zaterdag om zeven en acht uur met de finale op zondagmiddag om half zes. Op zaterdagmiddag om half zes en zondagmiddag om half vijf zijn er demonstratiewedstrijden in het dubbelspel.

Uitnodiging voor Surinaamse biljartkampioen

PARAMARIBO — De Antilliaanse Biljart-bond heeft een uitnodiging gezonden aan de Surinaamse Biljart-bond om de Surinaamse kampioen, Johan Chin, de komende week naar Curacao af te vaardigen om deel te nemen aan wedstrijden tegen de Antilliaanse kampioen en de wereldkampioen, de Nederlander Vultink.

Wereldkampioen Vultink zal van 30 januari tot 6 februari op Curacao vertoeven. Het ligt in de bedoeling dat hij demonstratie-wedstrijden zal spelen en ook uitkomen tegen de kampioen van de Antillen en de kampioen van Suriname.

Body building

WILLEMSTAD — De eerste activiteit naar buiten toe van de Curacao bodybuilding association is de op 4 maart te houden verkiezing van Junior Mr Curacao. Dit gebeurt in het Buurtcentrum Brievengat.

Het activiteiten-programma van genoemde bond omvat verder op 5 mei de traditioneel geworden Mr. Labour-verkiezing. Deze wedstrijd wordt georganiseerd in verband met de Dag van de Arbeid en wat in het vakbondscentrum AVV-C. Op 7 juli wordt de Mr Curacao-verkiezing gehouden in Hoffi Del.

Men is van plan op dezelfde dag ook een wedstrijd te houden voor veteranen om op deze manier deze tak van sport weer te doen herleven onder de wat oudere ex-body builders. De bond hoopt dat degene die in de laatste jaren gestopt zijn met de body building-beoefening de hand weer aan de ploeg slaan en zich weer gaan trainen zodat men kan deelnemen aan de wedstrijd van 7 juli. Ook wil de bond binnenkort een bijeenkomst beleggen met de oud-gedienden om over een en ander te gedachten te wisselen.

Op 1 september wordt op Aruba de Antilliaanse body building-wedstrijd gehouden. Van 5 tot 8 oktober wordt het wereldkampioenschap gehouden te Columbus in Ohio. De laatste activiteit, naar buiten, is dan in november het zevende toernooi om de Middenamerikaanse en Caribische titel op Trinidad. De juiste datum hiervan is nog niet vastgesteld.

In Caribisch tennis toernooi:

Kirmayr ronde verder Gonzalez, Hose, Pecci

ORANJESTAD — Francis Gonzales (P. Rico), Humphrey Hose (Ven), Victor Pecci (Paraguay) en Carlos Kirmayr (Brazilie) plaatsten zich gisteravond op de eerste dag van het Copa Marlboro del Caribe voor op Aruba voor de semi-finale door overwinningen op respectievelijk Ivan Molina, Javier Soler, Ricardo Ycaza en Hans Gildemeister. In de eerste wed strijd speelde Ivan Molina (Col) beneden peil tegen de Portorikijn Francis Gonzalez en ging dan ook in twee sets ten onder met gelijke cijfers van 6-2,6-2.

Daarna volgden drie wedstrijden waarin het publiek knap tennisspel te zien kreeg. Humphrey Hose die de eerste set 2-6 verloor van Javier Soler vocht in de tweede hard terug en wist deze met 6-1 op zijn naam te brengen. Humphrey zette zijn rythme voort in de derde set en won ook deze met 6-4.

Ook Victor Pecci toonde zich in de volgende wedstrijd tegen Ricardo Ycaza een ware vechter op de baan. Na in de eerste set met 2-5 te hebben achtergestaan, wist de Paraguayaan in te lopen tot 5-5 en vervolgens deze set met 7-5 te pakken. Ycaza bleef desondanks fel terugslaan, doch moest ook in de tweede set met met 4-6 zijn meerdere in Pecci erkennen.

In de laatste wedstrijd versloeg de Braziliaan Carlos Kirmayr de Chileen Hans Gildemeister met 6-3, 6-2. In deze wedstrijd viel op de razendsnelle reactie van Kirmayr die een van zijn belangrijkste wapenfeiten is.

Vandaag worden twee semi-finale enkel- en twee dubbelwedstrijden gespeeld. Het programma is als volgt: Victor Pecci-Francis Gonzalez (6 uur), Humphrey Hose - Carlos Kirmayr (7 uur), Pecci/Gonzalez-Ycaza/Kirmayr (8 uur), Hose/Molina - Gildemeister/Soler (9 uur).

Reacties gebruik van sportcomplex ingewacht

WILLEMSTAD — Vóór 31 januari worden de reactie verwacht van de sportfederaties op Curacao bij de stichting Sportterreinen Brievengat ten aanzien van het eventuele gebruik, dat men zal gaan maken van het sportcomplex Brievengat. In de tweede week van januari heeft de directeur van dit sportcomplex M. Isenia de bedoelde federaties schriftelijk benaderd met een invulformulier waarop men kon aangeven of men gebruik wilde gaan maken van het complex, de dagen waarop men dat dacht te doen en de gewenste periode dit ten aanzien van de verschillende faciliteiten van het sportcomplex. De bedoeling was, dat de antwoorden vóór 31 januari binnen zouden zijn. Inderdaad blijken er al reacties te zijn, waarschijnlijk zijn nog enige bonden bezig met bezinning op de gestelde vragen. De Atletiek federatie heeft zoals bekend hier geen moeilijkheden mee, omdat het miljoenen-kostend project geen atletiek faciliteiten kent.

Brandweervrouw

IOWA CITY/IOWA — De militaire vrouwen van Iowa City hebben deze week betoogd voor de brandweerkazerne omdat de enige vrouwelijke brandweerman van de stad, de 26-jarige Linda Eaton, haar kind mee naar haar werk had gebracht. De voorschriften zijn dat brandweerlieden geen familiebezoek mogen hebben tijdens hun diensturen.

De militaire vrouwen die het voor Linda Eaton opnemen, betoogden voor het moederschap" en voor het recht van de werknemers op een pauze (dit laatste omdat Linda Eaton in de kazerne tijd had uitgetrokken om haar drie en een halve maand oude zoon Ian te voeden).

Een collega van Linda Eaton, Jesse King, neemt aan dat het enige vergrijp van haar is dat zij ,,het viriele beeld dat men van een brandweerman heeft", heeft te niet gedaan. De brandweerdirectie blijft onvermurwbaar en wil Linda Eaton haar ontslag geven.

Israel breekt op sportgebied met Zuid Afrika

TEL AVIV — Het Israelische Olympische comité heeft besloten met onmiddellijke ingang de sportieve betrekkingen met Zuid-Afrika te verbreken. Yitzhak Ofek, de voorzitter van het Israelische Olympische Comité, verklaarde het besluit met de woorden:,,We willen duidelijk stellen dat we geen relaties met Zuid-Afrika onderhouden, zodat niemand ons kan tegenhouden betreffende de voorbereiding van de Olympische Spelen in Moskou". De tweede reden was de apartheidpolitiek in Zuid-Afrika.

Het comité heeft intussen twee turners min of meer gedwongen de geplande trip naar Zuid-Afrika af te zeggen. Voorts werd niet bij het Olympisch Comité aangesloten sportbonden verzocht dezelfde lijn te volgen. Deze zaak werd plotseling actueel, omdat het Israelische Olympische Comité vanuit Moskou geluiden had opgevangen dat de deelneming van Israel aan de Spelen weleens complicaties zou kunnen opleveren, gezien de betrekkingen met Zuid-Afrika.

In Zuid-Afrika was de beslissing van de Israeli een volslagen verrassing voor zowel het ministerie van Sport als voorzitter Hugo Olivier van de turnbond. Alleen Gert le Roux, de secretaris van de Atletiekbond, had zoiets verwacht. ,,Israel stond voortdurend onder druk en moest natuurlijk een middel verzinnen om deelneming aan de Spelen van Moskou te waarborgen".

SPORT AGENDA

BASEBALL: 20.00 A-kl.: Zelbo vs Coca Cola-Rifstadion.

★ ★ ★

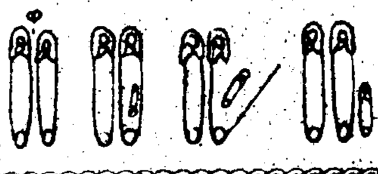
Ku alegria nos ta anunsia jegada di nos jiu muher

Suhail Mahalia Altagracia

Su mayornan: Cedric i Norine de Windt-Willems

Kraayenhofstraat 48

15-1-1979



Gladheid

DEN HAAG — Het openbaar vervoer in de grote steden in Nederland is vanochtend aanzienlijk soepeler op gang gekomen dan de dag ervoor. De openbaarvervoerbedrijven in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en Utrecht meldden, dat bussen en trams de remises en garages zonder problemen hebben verlaten. Wel worden vertragingen verwacht als gevolg van nog steeds gladde weggedeelten en een groter passagiersaanbod dan gewoonlijk.

De verkeerscentrale van de rijkspolitie in Driebergen deelde mee, dat de meeste wegen beter begaanbaar zijn dan gisteren. Met uitzondering van de wegen in het noorden en oosten van het land zijn de rechter rijstroken overal redelijk te berijden

De spoorwegen lieten vanochtend weten, dat bij de aanvang van de diensten geen vertragingen zijn opgetreden.

FEDERASHON DI TRAHADORNAN

DI CORSOW (C.F.W.)

Schouwburgweg 44 - Tel.: 76300

DIRIGI NA TUR TRAHADOR DEN BOUW Y CONSTRUCCION.

Companjeros y Companjeras,

Directiva di C.F.W. ta hasi un jamada na tur trahador di e siguiente Companianan pa un reunion di sumo importancia cual lo wordu jamá riba e siguiente fechanan den Edificio A.V.V.C. enconneccion pa hanja puntonan pa prepará un pakete pa negoshá un Contrato Collectivo nobo pa trahadornan den Bouw y Construccion.

E contrato Collectivo cual ta vigente lo termina dia 30 di juni 1979.

Companjerosnan, Miembronan paga bon atenshon!

E reunion lo wordu tene riba e siguiente fechanan. Diarason awor dia 24 di januari 1979 pa 7or di anochi pa tur Schildersnan y Stellingbouwers etc. etc.

PIET DIJK
PLEY
SCHILDERSBEDR. POUW
TIJSMA
PISO PLAST
DURACON
ARIMCO
DE KONINGEN
LUSO

Diahuebs dia 25 di januari 1979 pa 7 or di anochi pa bouw en graafwerk etc. etc.

V. LEEUWEN
PAULI
OLARIO
ALBO
LENDERING
CORNELDERS en CORSTJENS
TROEMAN N.V.
CAR. CONTRACTORS CORP.
JOB.
FAAY
CARBO
REVON
BETONBOUW.

Diamars dia 30 di januari pa 7 or di anochi bouw cu wegenbouwers etc. etc.

HAVENWERKEN
DE ANTILLEN
READY MIX
COLAS
JONGSCHAP SALADIN
CURAÇAOSCHE WEGENHOUW
BRASÓN
BOUW. MIJ CUR.
BETON ANTILLEN
TASSAN DOMUS N.V.
BOHAMA

Pues! Companjerosnan, no lubida bini uno bini tur bin trese puntonan dilanti y asina cu por preparé un bon pakete pa negoshá un bon Contrato Collectivo nobo di trabow pa Bosonan tur den Bouw y Construccion.

Corda, cu esaki ta na Bosonan mès bienestar.

Pa esnan cu no ta miembro di e Federashon por pasa Edifisio di A.V.V.C. ofisina di C.F.W. y bira miembro.

Bo presencia lo keda altamente apreciá.

Corsow: 23 jan. 1979.

BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge Beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare prijzen voor het produkt cement merk **"SIBONEY"** ingaande **19 JANUARI 1979** als volgt zijn vastgesteld voor wat betreft het eilandgebied **CURAÇAO:**

	Cement "SIBONEY" per zak 50 kg. netto	
Aannemer bij kontante betaling	Nafl. 6,55	(+f. 0,46)
Aannemer op krediet	Nafl. 6,66	(+f. 0,46)
Partikulier bij kontante betaling	Nafl. 6,67	(+f. 0,46)
Partikulier op krediet	Nafl. 6,78	(+f. 0,46)

N.B.: op krediet = betaling ná 30 dagen vanaf de aflevering.

DE DIREKTEUR

[P]rof Jonkers in De La Try Ellis lezingencyclus

[V]rijheidsstraf aan terugkeer in [s]amenleving dienstbaar maken

WILLEMSTAD → Evenmin [a]ls onze samenleving ooit vrede [zal] hebben met de [crim]inaliteit, evenmin mag ze [vrede] hebben met de scherpste [...] erop: de vrijheidsstraf. [...] dat deze laatste zonder [...] afgeschaft kan of moet [wor]den. Er zijn nu eenmaal [geva]llen, waarin geen andere [mogel]ijkheid openstaat. Wel [zulle]n we er steeds naar moeten [stre]ven de uitvoering van de [vrijhe]idsstraf zoveel mogelijk [dien]stbaar te maken aan de [voor]bereiding van de terugkeer [der] gedetineerden in de samen[leving]. Voorts diene men te [besef]fen, dat ook de gedeti[neer]de mens deel blijft [uitma]ken van onze rechts[gem]eenschap en dat hij [...] de detentiesituatie [niet] alleen subject van plichten [maar] ook van rechten is.

[Ten] aanzien van beide punten [zijn] in diverse landen en ook [in Ne]derland ontwikkelingen [...], welk de aandacht [verdie]nen. Aldus prof. mr [...]A. Jonkers in zijn [lezi]ng als onderdeel aan de [...] de la Try Ellis [lezing]cyclus van de Antillen [hoge]school.

[Het] voorbereiden van de [gedetin]eerden op hun terugkeer [in de] samenleving van de [Begin]selenwet [Gevan]geniswezen.

[Oorspron]kelijk was men van [mening], dat deze "resociali[satie] allereerst binnen de [inricht]ing behoorde te [geschie]den door een deskundig [...], geschoold personeel, [gesp]ecialiseerde staf en een [...] leefklimaat. [Langz]aamerhand wint echter de [overtui]ging veld, dat voor die [resoc]ialisatie daarnaast [no]dig is de [detenties]ituatie zelf "open te [breken]". Immers, net zo min als [men] zwemmen zonder [water ...], kan men sociale [...] hanteren zonder [contact] met de samenleving. [Uit d]eze gedachtengang zijn [half-open i]nrichtingen gekomen, [waar g]edetineerden overdag [...] "gewoon" [...] bij een werkgever gaan [werk]en een normaal loon [verdien]en.

[Daarn]aast hebben zich een [...] aantal half-open [inrichti]ngen ontwikkeld. Deze [worden] gekenmerkt door een [...] aan personele en materiele beveiliging, terwijl de gedetineerden zich vrij op het inrichtingsterrein (soms ook daarbuiten) kunnen bewegen. In zulke half-open inrichtingen worden behalve kortgestraften ook z.g. zelfmelders geplaatst. Laatstgenoemden zijn veroordeelden, die zich ten tijde van hun berechting nog op vrije voeten bevonden en na oproep zich vrijwillig gemeld hebben om hun straf te ondergaan. De gedachte die hier achter staat is, dat degenen die zich na oproep uit eigen beweging melden, zich ook niet licht aan hun detentie zullen onttrekken en dat voor hen derhalve een minimale beveiliging voldoende is.

VERLOF

Een andere vorm waarin de "openbreking" van de detentiesituatie gestalte krijgt zijn de verschillende verlofmogelijkheden. De ruimste verlofregeling geldt voor de gedetineerden in open inrichtingen. Zij kunnen iedere week naar huis of naar een ander verlofadres. Gedetineerden in half-open inrichting krijgen eens per maand weekend-verlof. Voor gedetineerden in gesloten inrichtingen zal een eigen verlofregeling binnenkort in werking treden.

Het behoeft geen betoog, dat voor de genoemde ontwikkelingen (openheid der inrichtingen en verlofregelingen voor de gedetineerden) een deugdelijke voorlichting aan het publiek nodig is, dat men aan deze gang van zaken moet leren wennen en de zin ervan begrijpen.

RECHTSPOSITIE

Een volgende ontwikkeling die de moeite van vermelding waard is, betreft de rechtspositie over gedetineerden. Tot voor kort was de situatie (grof gesproken) aldus, dat een gedetineerde niets mocht, tenzij het hem werd toegestaan, terwijl dit "toestaan" [veel]eerder als een gunstbetoon gezien werd dan als de toekenning van een recht. Sedert 1977 is hierin een duidelijke verandering gekomen. Aan de gedetineerden zijn met name in de desbetreffende huishoudelijke reglementen een aantal duidelijk omschreven rechten toegekend. Bovendien - en dat is belangrijker - is voor hen een mogelijkheid geschapen die rechten af te dwingen. Zij kunnen namelijk in geval van vermeende schending van rechten of van een vermeende onbillijke bejegening een klacht indienen bij de commissie van toezicht en in hoger beroep bij een commissie uit de sectie gevangeniswezen van de Centrale raad van advies.

Om dit met enkele voorbeelden te illustreren: ze kunnen zich beklagen over een opgelegde disciplinaire straf of over een plaatsing in afzondering, voorts over de weigering van de direkteur bepaalde personen als bezoekers toe te laten of over diens weigering bepaalde poststukken uit te reiken of te verzenden; onderwerp van een klacht kan ook zijn de weigering van de direkteur een transistorradio op cel toe te staan of de weigering een transistorradio op cel toe te staan of de weigering om te telefoneren. Bij dit alles dient men te bedenken, dat allerlei zaken die in het normale leven haast onnozel lijken in een detentiesituatie hoogst belangrijk kunnen zijn.

De versterking van de rechtspositie van de gedetineerde betekent tweeërlei. Vooreerst krijgt hij de gelegenheid zijn klacht in het bijzijn van de direkteur aan een on - en bovenpartijdige instantie voor te leggen mét de daarbij behorende argumenten. Hij hoort daar ook de argumenten die de direkteur van zijn kant heeft. Het is een behandeling met hoor en wederhoor. Dit alles is - ook wanneer de gedetineerde uiteindelijk in het ongelijk gesteld wordt - een pluspunt. Een tweede gevolg van de nieuwe rechtspositieregeling is, dat de uitvoering van de vrijheidsstraf nu een werkelijk rechtskarakter krijgt en niet meer een puur administratieve aangelegenheid is.

Tot zover prof. mr Jonkers in zijn lezing over Nieuwe ontwikkelingen bij de uitvoering van de vrijheidsstraf, welke hij hield in het kader van de Charles de la Try Ellis lezingencyclus van de Antilliaanse hogeschool.

[...]PROGRAMMA [...] VANDAAG

[WILL]EMSTAD — Onlangs de [werkg]roep "Basisonderwijs" [...]en voor leerkrachten [georga]niseerd waarin aardrijks[kunde], geschiedenis, justitie, [...] de organisatie en [...] alsmede de struktuur [van de] overheid en „schools [...] failure" zullen worden [behand]eld en toegelicht in het [kader] om de leerkrachten [meer] inzicht te verschaffen [in de] situatie op het eiland [...] en hen zodoende te [...] hun onderwijs te [...]eren. Aldus een [beri]cht.

[Naar a]anleiding van dit gebeuren [heeft de] Schooladviesdienst [...] een radio-interview [...] met de heren Eduardo [...], lid van de betreffende [werkgr]oep als vertegen[woordig]er van het departement [van] Onderwijs en Ronny [...]es; uit dezelfde [werkgr]oep als vertegen[woordig]er van de Schooladvies[dienst]. Dit is te beluisteren via [Radio Ho]oyer 1 op woensdag, 24 [januari] 1979 om zes uur ['s avon]ds en via Radio Caribe [op zater]dag, 27 januari 1979 [om ...]en 's avonds.

[Om] half negen vanavond [zal] door TeleCuracao een [...] SAD-programma [uitgezo]nden, namelijk over het [...] tweetaligheidssympo[sium]. [Het] bestaat uit een [...] van de heer Jacques [...] met diegenen die een [...] op deze samenkomst [...] gehouden.

Het weer

WILLEMSTAD — De weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur.
Licht tot half bewolkt, met in de ochtenduren kans op een lichte bui. Overwegend matige oostelijke wind.
Weeroverzicht:
In het Caribisch gebied bevinden zich geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Voor de komende 24 uur wordt er weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Opening van Speel-o-theek

WILLEMSTAD — De officiele opening van de Totolica Speel-o-theek aan de Utehweg te Mon Repos is op vrijdag 2 februari en wel om half zes in de namiddag. Dit gebeurt door de beschermvrouwe van genoemde vereniging van ouders en vrienden van het geestelijk gehandicapte kind, mevrouw Chr. Leito-Koot.

Zes geslaagden voor Engels MO-A-examen

WILLEMSTAD — In de eerste helft van januari werd het mondelinge gedeelte van de examens in Engels MO-A afgenomen. Van de acht kandidaten die door het schriftelijk gedeelte waren gekomen trok er een zich terug. Uiteindelijk hebben zes van de zeven kandidaten de eindstreep behaald. Geslaagd zijn de dames B. Bak-Gaade, W. Giliam-Duba, T. Leonora-Ospacio en K. Margaretha-Bartels en de heer A. Vellekoop, allen van Curacao en mevrouw H. Bongers-van Haren van Aruba. Examinatoren waren S.P. den Hollander, voorzitter MO-A-commissie in Nederland, en E.L. Weut J.A. Bloem, G.E. Leetz en E.L. Wolfert. Wijlen prof. J Swart is inmiddels opgevolgd door prof. Bachrach, de nieuwe voorzitter van de MO-B commissie, die naar verwachting volgend jaar te Den Hollander zal vergezellen naar de Antillen om dê examens af te nemen.

Dames-stuurgroep — bijeenkomst

WILLEMSTAD — Om half acht vrijdagavond begint de algemene vergadering van de Stuurgroep van damesorganisaties op Curacao. Op de agenda staat ook de verkiezing van een nieuw bestuur ook komt de manier van werken ter sprake. Elke bij de stuurgroep aangesloten organisatie heeft recht op drie stemgerechtigde leden op deze vergadering.

MEXICOSTAD — Volgens plan wordt er dit jaar in Mexico meer dan duizend putten aangeboord omte zien of er olie aanwezig is. Dit in het kader van het programma om de olieproductie van dit land uit te breiden. Op het ogenblik bedraagt de dag-productie 1.450.000.000 barrels per dag. De proefboringen worden verricht in de staten Chiapas, Tabasco, Veracruz, Tamaulipas en in het continental plat. Voor deze boringen wordt Amerikaans en Brits materieel gebruikt. De olie-industrie in Mexico is genationaliseerd.

Etalageruit kapot gegooid

WILLEMSTAD — Van een zaak te Pietermaai is in de nacht van maandag op dinsdag de etalageruit kapot gegooid. Er werden kledingstukken weggenomen ter waarde van driehonderd gulden.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — Geboren: 28 dec.: Betzabeth Morgenstond-Girigori; 9 dec.: Etmund Girigoria; 23 dec.: Germain Cecilia; 30 dec.: Haydn Marshall-Pierau, Kurly Maria-Martha; 24 dec.: Sharité Cooper; 28 dec.: Sheritsa van Arneman-Haynes; 23 dec.: Gwisep Cecilia; 1 jan.: Sharaime Bodak-Sophia; 30 dec.: Evelin Vrutaal-Statius; 29 dec.: José Rodrigues-Teixeira da Camara; 27 dec.: Gwensley Isenia-Marina; 28 dec.: Jovienne Christiaan; 29 dec.: Marvin de Jong-Lichtenberg, Ruvalic Offerman-Maduro; 28 dec.: Ivan Davelaar-Janzen; 29 dec.: Judesca Janga-Lichtenberg; 30 dec.: Ingemar Obispo-Koenraad; 1 dec.: Shedalienne Macaay-Sluis; 29 dec.: Tirsa Amalia-Bello; 27 dec.: Normain Jamanika-Damas; 28 dec.: Wladimir Alexander-Karel; 27 dec.: Morela Cicilia; 30 dec.: Guhani Comissiön-Cristina; 1 jan.: Douwe Zahn-Araujo Barradas; 31 dec.: Dashylle Plantijn; 2 jan.: Dorothée Labigne-Bienfait; 29 dec.: Ramiro Victoria; 2 jan.: Dinaida Eugenia; 27 dec.: Tirabatha Richardson; 28 dec.: Antvienne Reineta; 1 jan.: Mariela Maduro; 29 dec.: Marlene da Silva-De Jezus Silva; 29 dec.: Neudienne Forbuis; 3 jan.: [...] Feliciae; 26 dec.: Riviana [...]; 2 jan.: Clifton Blancheville-Martha; 18 dec.: Rodney Paulina; 1 jan.: Natadja Zielinski-Hofstee; 29 dec.: Nurejev Tronçon-Jansen; 1 jan.: Curtis How-Lacruz; 17 dec.: Giovanny [...]; 24 dec.: Chevenka Valerius; 30 dec.: Sharillys Martela; Orson Vlijtig; 31 dec.: Stephanie Lie Sam Foek-Tjon-Jaw-Chong; 30 dec.: Randell McField-Mauricia; 3 jan.: Asilda Espacia; 7 jan.: Regina Scholtz; 6 jan.: Diederick Galestien-van Doorne, Adriel Miguel-Van de Werp; 9 jan.: Johnny Leito; 31 dec.: Sahayra Koeiman-Valcourt; 20 dec.: Sigmar Martis; 5 jan.: Natelie Aitatus; 29 dec.: Judesca Martina; 2 jan.: Bryand Granviel; 30 dec.: Soraima Constancia; 31 dec.: Rignald Pietersz-Gerard; 4 jan.: Marilyn Merselina-Durrant; 1 jan.: Gianfranci de Lima; 4 jan.: Marciela Abelina-Basoe; 5 jan.: Robert Doran-Hughes; 1 jan.: Shudeska Boutisma; 4 jan.: Xiomayris Damoen-Constancia; 12 dec.: Runand Druiventak-Louisa; 1 jan.: Angelo Adams; 11 jan.: Abigail Fermin-Marsdin; 9 jan.: Charlon Servania-Lourens; 6 jan.: Elishéba Roche-Dambruck; Gisvard Petrochi-Melfor; 10 jan: Bobbie Wester-Hameeteman; 29 dec.: Shanon Mercelita-Emerenciana; 5 jan.: Zurelka Roachford-Bikerdijk; 3 jan.: Geraldine Thielman-Richardson; 4 jan.: Richinel Cicilia; 7 jan.: Judhary Klooster-Villareal, Ebel Ebels-Weissink; 5 jan.: Suelaica Guy; 6 jan.: Eervin Clemencia-Doran; 31 dec.: Shurella Kleinmoedig-Pieternella; 2 jan.: Deyanira Mook-Vidal; 8 jan.: Julisa Phelipa-Lopes; 29 dec.: Zico Antersijn-Mari; 2 jan.: Dinaida Eugenia; 4 jan.: Humphrey Noor-Rangel; 10 jan.: Zatessa Gonzalez-Vinck; 3 jan.: Nychel Doran; 8 jan.: Wiesje Zikkenheiner-Joustra; 2 jan.: Angelino Raphael-Richardson; 5 jan.: Ludrik Hooi-Penzo; 11 jan.: Rijangelo Minguel-Merien; 13 jan.: Jaela Maduro-Angel; 9 jan Galyani Maduro-Aitatus, Cindy Thomassen-Anthony; 10 jan.: Rigel Bernadina; 11 jan.: Sedymar Anastacia; 10 jan.: Rigenaira Perez; 8 jan Davey de Castro-Veraa; 27 dec.: Shadira Flaneur; 14 jan.: Harvey de Mey-Cicilia; 11 jan.: Mirioli Weger-Boekhoudt; 12 jan.: Farah Craane-Coffie; 12 jan.: Tessa Solomon-Hoogenraad; 14 jan.: Clarenxe Provence-Elisabeth.

Karnavalskaleidoskoop

Beoordeling

WILLEMSTAD — Bij de beoordeling van de kandidaten van de Miss-verkiezing bij Shell, zal vrijdag nadruk worden gelegd op de vlotheid van de kandidaten, de wijze waarop zij zich beweegt, hoe haar kleding zit (zowel sportieve kleding als in avondjurk), en de wijze waarop zijn danst en vragen beantwoordt. Aan de kandidaten worden twee vragen gesteld waarvan één in de kleedkamer wordt gegeven en enigszins voorbereid kan worden, terwijl de tweede vraag op het podium zal worden gesteld.

in Punda

WILLEMSTAD — Van acht tot elf uur vanavond zullen Doble R en Tipico Juliet in het Wilhelminapark carnavalsmuziek brengen. Hoewel het de bedoeling was om op twee verschillende plaatsen een muziekgroep neer te zetten in Punda, moest het carnavalscomité hiervan afzien vanwege technische moeilijkheden. Het feest vanavond beoogt een spontane "jump-up" van het publiek!

Uitverkocht

WILLEMSTAD — Gistermiddag om drie uur startte het carnavalscomité met de verkoop van de kaarten voor de jeugdige Prins en Pancho-verkiezing, die op zaterdagmiddag wordt gehouden in SWRC. Omstreeks kwart over vier waren de 1800 kaarten reeds uitverkocht. Voor de verkiezing van de kleine Miss-carnaval was vanmorgen nog een gering aantal kaarten beschikbaar.

Shell-koningin

WILLEMSTAD — Het carnavalscomité van Shell Curacao organiseert vrijdagavond de verkiezing van de carnavalskoningin van de Shell. Zeven kandidaten hebben zich al opgegeven. La Perfecta en Super 8 verzorgen de muziek tijdens de verkiezing vrijdagavond in Rust & Burgh, waarbij de carnavalskoningin van het vorig jaar, Aviette Martis, haar kroon zal moeten afstaan.

Erefeest

WILLEMSTAD — Op 10 februari wordt een feest georganiseerd in Rust & Burgh ter ere van de nieuwe carnavalskoningin van Shell Curacao. Doble R en La Perfecta verzorgen de muziek.

Helers aangehouden

WILLEMSTAD — In verband met een inbraak welke eind verleden jaar werd gepleegd in een clubgebouw te Mahaai zijn twee mannen aangehouden. De twintigjarige S.I. en de zes jaar oudere F.R. werden aangehouden als verdacht van heling. Bij die inbraak werd een grote partij sterke drank buit gemaakt.

Voor Uw aller zo hartelijk meeleven bij het heengaan van onze dierbare broer, oom en vriend

CHARLES ADOLF ALBERTUS BIERVLIET

betuigen wij U onze oprechte dank.
De talrijke brieven, telegrammen en bezoeken hebben voor ons een ware troost betekend.
Op 24, 25 en 26 januari a.s. zal om 6 uur 's middags in de Kerk te Brievengat een heilige mis worden opgedragen voor zijne zielerust.

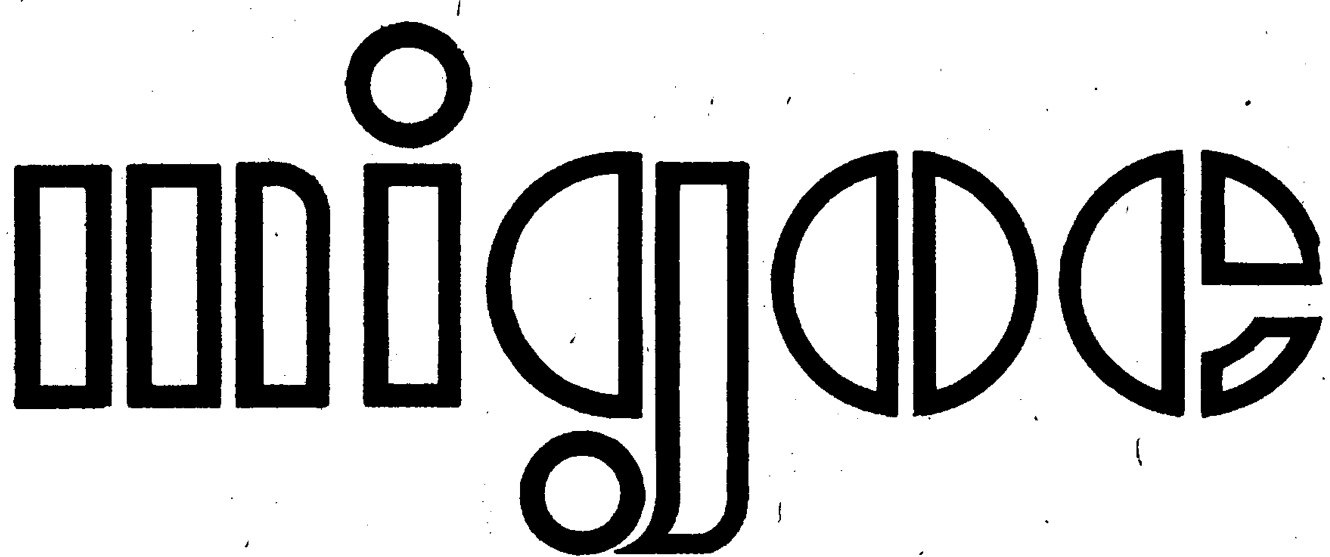
Namens de familie
Biervliet, Polak, Polsbroek en Weissenbruch in Suriname.
Biervliet en Duysker in Nederland.
De Vries, Durgaram en Weissenbruch op Curaçao.

Zes nieuwe Rowan-leiders

WILLEMSTAD — In het hoofdkwartier van de Katholieke Verkenners te Groot Kwartier werden onlangs certificaten uitgereikt aan zes aspirantleiders die de cursus voor Rowanleider hebben gevolgd. Degenen die de cursus met goed gevolg hebben afgesloten zijn: Richard Djaoen, Elmer Jacobus, Jaime Clemencia, Frendsel La Cruz Erick Rosini en Norman Martina. Na deze cursus zullen de geslaagden praktische ervaringen opdoen in de verkennersgroepen, waar zij de begeleiding van de jongeren tussen 14 en 17 jaar op zich zullen nemen. Gedurende de cursus die zes weken duurde, zijn de volgende onderwerpen behandeld: - Ontwikkeling en interesse van jongeren. - Relatie tussen groep en ouders; - Trainingen in het leiden van groepen en vergaderingen. - Planning en maken van verslagen. - Functie van een leider en geloof als basis voor leiderschap - Spreken in het openbaar en discussiëren.

De cursus werd verzorgd door D.C. Baromeo en Jose Luisa. De medewerkers waren AHC van der Hoeven en Aalmoezenier Timmermans.





English Companio

Porto Rico fishermen protest againt shelling

SAN JUAN — For the third time in less than one year, the fishers on the municipal island of Vieques interrupted the maneuvres of the United States marines and their allies in the waters of this territory.

Dozens of fishers with their fragile boats put themselves within the range of fire of a rocket carrier destroyer when it was about to fire.

The Viequenese, members of the congress of eastern fishers, reinitiated their protest activities to impede the carrying out of US military maneuvres which, according to denouncements, cost the lives of five residents of this small island, a little over 100 square miles, last year.

In the naval armies, denominated "Redex-79", surface units from the United States, Holland and three Latin American countries participate.

In February of 1978, the organization of Viequenese fishers obstructed the "springboard" maneuvers, which consisted in an imaginary attack on a Latin American republic.

On that occasion, the practices of the reactive artillery were on the verge of destroying the little island of nearly eight thousand inhabitants with a rocket which blew up a few meters from the US marines combustible deposits.

The judicial actions before US courts were also frustrated when the federal court judge of San Juan refused the indemnization demands of the fishers for one million dollars.

In March the fishers also intervened their boats in the paths of the US warships, and several of the demonstrators were held in the naval base of Ensenada Hono ı, in southeast Puerto Rico, an l later processed by the United States Federal Bureau of Investigations (FBI).

Despite that fact that the continuous practices even provoked the protest of the Mexican Foreign Minister, Pentagon spokespersons reiterated their intentions to continue the military maneuvers this year.

The municipal island of Vieques, part of the territory of Puerto Rico, has been used as a shooting camp since 1945. Since even before then it has been used as a weapons deposit and a resupply source of the US fleet.

The presence of the US ships is a permanent focal point of conflict with the people, who complain about the disorderliness of the troops when they are off duty.

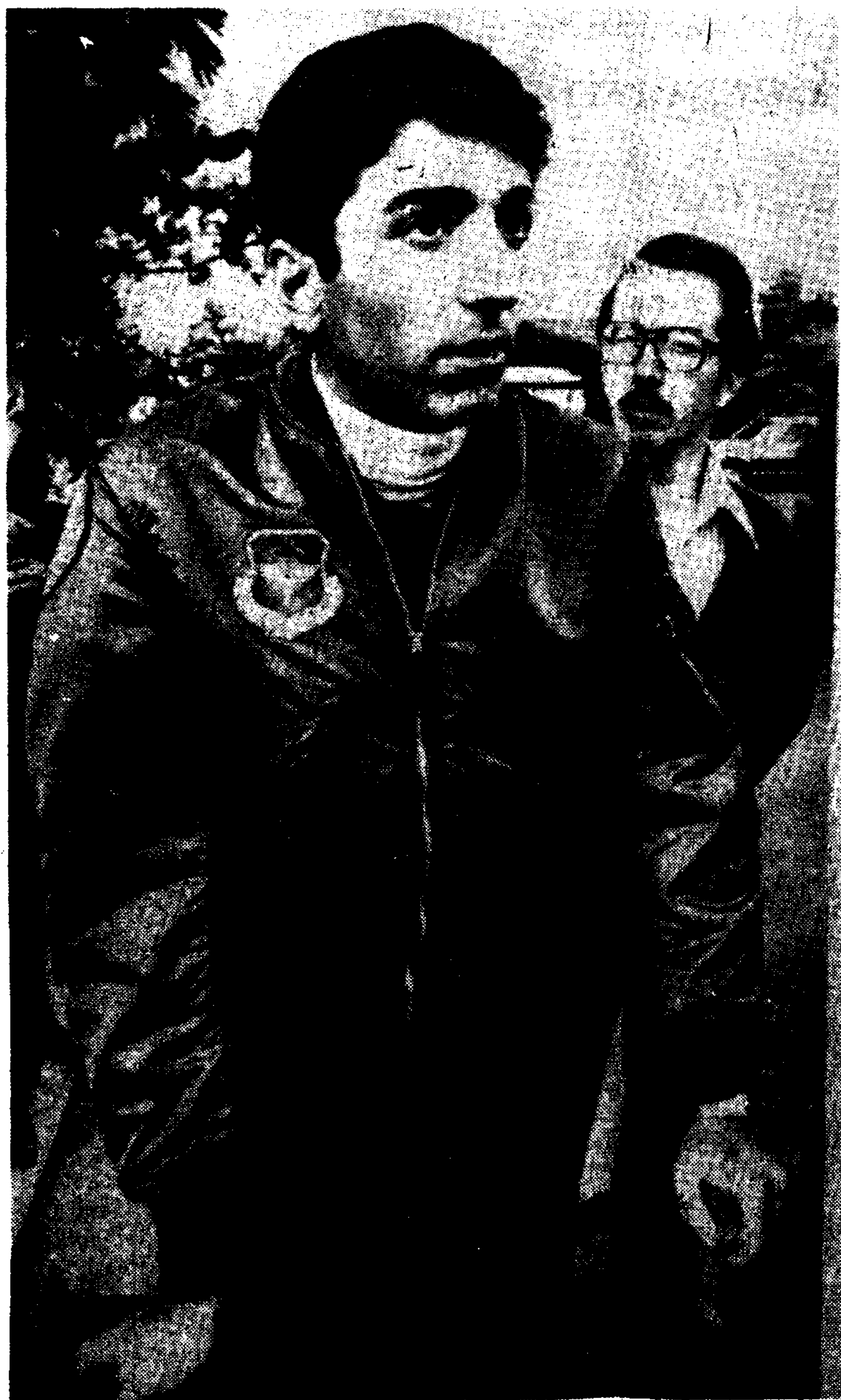
Wallstreet

NEW YORK — A warm reception for President Carter's budget, some hopeful developments on interest rates and a firmer dollar lifted stocks in moderate trading.

Analysts said investors were pleased that while congressmen quibbled over parts of the Carter budget, many agreed with its overall size, leading to hope it could be approved.

D-J industrials rose seven points and winners led losers nearly two to one on volume of 30 mln shares, up from the 24.39 mln traded on Monday.

BONN — Hundreds of West German television viewers telephoned their reactions — ranging from hostility to deep emotion — to the screening of the first episode of an American-made drama series based on Nazi Germany's extermination of six million jews. Many asked if it was necessary to reopen old wounds, while one rang to say: "We've been crying the whole time — why didn't the allies intervene earlier against Hitler?"



LUBBOCK (TEXAS) — Iran's Crown Prince, Reza Pahlevi, who follows a fligher's instruction in Lubbock, US Texas, is confident that his father, Shah Reza Pahlevi, will eventually return to Iran after his vacation. Reza wants to return to his homeland it his people want him back.

Sandinista "revolutionary" execution

SAN JOSE — The leader of Nicaragua's "death squad", Sergio Martinez Valerio, was executed by the Sandinista National Liberation Front (FSLN) reported Radio Monumental in this capital.

Martinez Valerio was captured several weeks ago by the FSLN and tried by a revolutionary court somewhere in Nicaragua. In his confession to the tribunal, Martinez Valerio said that major Anastatio Somoza Portocarrero, son of the regime chief, directed a plan that culminated with the slaying of Pedro Joaquin Chamorro, editor-publisher of the opposition daily La Prensa.

The report added that Carlos Hernandez, head of the national guard post at the southern border station of Penas Blancas, was also executed.

The world in a nutshell

WASHINGTON — President Carter cast America in the role of the world's peacemaker in his State of the Union address to a joint session of Congress last night.

"We have no desire to be the world's policeman", he said. "America does want to be the world's peacemaker". Mr. Carter told the legislators and a packed gallery in the traditional annual presidential speech that the choice was no longer which superpower would dominate the world, but, "between a world of anarchy and destruction or a world of cooperation and peace".

He issued a strong appeal for support of the Strategic Arms Limitation (SALT) treaty presently being negotiated with the Soviet Union and expected to reach the senate for ratification during this session.

The President called for support of his 531.6 billion dollar budget and again urged Americans to support his anti-inflation efforts.

The response to his speech was as low keyed as its contents except when he called on the States to ratify the equal rights amendment to the U.S. constitution which would ban discrimination based on sex.

Passage of the amendment requires ratification of two-thirds of the 50 states and is currently being debated in state legislatures.

Referring to the normalisation of relations with China, the President said: "We are entering a hopeful era in our relations with one fourth of the world's people who live in China. The visit of Vice Premier Deng Xiaoping (Tend Hsiaoping) will help to inaugurate that new era".

THE HAGUE — An Arab extremist group has threatened to poison Israeli agricultural products being exported to Europe, a spokesman for the Dutch Health Ministry said here tonight.

The warning was contained in a letter posted in London and received by the Health Ministry yesterday, he added.

The letters were signed "A.R.A.", believed to stand for the Arab Revolutionary Army, a Palestinian organisation which sent a similar letter to European governments a year ago threatening to contaminate Israeli oranges with mercury.

That letter was followed by a series of minor incidents in which oranges injected with metallic mercury were found in Holland, West Germany, Britain, Belgium and Switzerland.

LONDON — British commuters face a struggle to work through inches of snow today with no prospect of a let-up in the transport chaos caused by Britain's winter of industrial battles.

The gloom deepened late last night when leaders of train drivers who shut down the national railways yesterday, reported negotiations to end their pay dispute had broken down.

And in parliament Prime Minister James Callaghan warned the thousands of trade unionists taking industrial action this winter to press claims for higher pay, that the nation's patience was running out.

MOSCOW — Soviet President Leonid Brezhnev today called on the nations of the world to halt the slide towards "the brink of war" and said efforts to stop the arms race should be increased tenfold.

The official Tass news agency said that Mr. Brezhnev, in a message to disarmament negotiators who begin meeting in Geneva tomorrow, pledged that the Soviet Union would do everything possible to make the talks a success.

MOSCOW — Soviet television, the country's main propaganda medium, is trying to brighten its image and content following a blistering attack on it last November by Soviet leader Leonid Brezhnev.

He complained about a monotonous, unconvincing style of presenting news "that spoke neither to mind nor heart", called for "indepth and well argued analysis of the facts of international life", and stressed the importance of entertainment.

HONG KONG — Six Vietnamese from the freighter Huey Fong were today detained for questioning as police probing alleged refugee racketeers searched the ship from top to bottom.

Press reports said caches of gold had been found aboard the Taiwanese vessel, but this could not be confirmed by police, who said the captain and 20-man crew are still helping with inquiries and have not been allowed ashore.

Captains can lose their ships and face four years in jail if convicted under new Hong Kong deterrent laws for carrying unscheduled passengers.

MEXICO CITY — A confrontation between church and state in the Central American republic of El Salvador has highlighted a key issue which will confront Pope John Paul II when he opens the third Latin American bishops conference in the Mexican City of Puebla this week.

TORONTO — A gritty, tarlike substance once used by Canadian Indians to repair holes in their canoes may be destined for a major role in plugging gaps in the world's energy resources.

The substance is sand coated in heavy, highly viscous oil. It deposits exist in Canada's Alberta province in such vast quantities that the author of a new book claims they represent the world's biggest single source of recoverable crude oil.

WASHINGTON — Mexico has oil reserves potentially as large as Saudi Arabia's but is concerned about the effects of developing them too rapidly, Energy Secretary James Schlesinger said today.

"Mexican oil reserves are prospectively as great as Saudi Arabia", he said. "The Mexicans are concerned about the domestic (social) impact of too rapid a development. Their concerns have been reinforced by developments in Iran.

OTTAWA — Canada presented the Kremlin w bill for just over six millio lars for clearing up debris a Soviet nuclear-powed sa which crashed and caused diation scare a year ago.

The claim - for 6.041.71 lars and 70 cents - was h to Soviet ambassador Al der Yakovlev by Canadia ternial Affairs Minister Do mieson.

SEATTLE, WASHING — A missionary son who 22 years in Chinese forc bour camps because he r to renounce his American zenship arrived in Seattle man today.

Daniel Kelly, the son of a missionary father and Ch mother said he was happy out of China, but that he work to help improve rel between China and the U.S

NEW YORK — There Elvis Presleys in the front Elvises in the back row, balcony, on the stage, i wings and even a few i men's room.

Fat, thin, short, tall, young, with double chin without, from Alabama t Bronx 128 hopeful Elvis leys auditioned today f leading role in a film abo late singer called "The Ki rock and roll".

"It was a chance for st and the would-be Elvises up their collars, pouted mouths, patted their co and then marched on sta belt out the best known h the star who died in 1977, 42.

NEW YORK — Anthony tto, a Labour leader who gained a reputation both a champion of the underpr ged and a close friend of p cians, is now involved in w being called the worst ca corruption in the New Y docks since the 1950's.

NAIROBI — Ugandan sources said in Nairobi Ugandan army officers plotted to topple Presiden Amin, but the conspiracy ked out and was foiled. stormy meeting later President Amin was confr by the plotters — who sti ried their arms — they ac the Ugandan leader of plu the country into chaos sources said.

MOSCOW — Soviet Ar is suffering a serious fuel because of a halt in gas su from Iran over the past tw a half months, the rep official Communist Party paper has reported.

Guerilla's movement active in Colombia

BOGOTA — Local press media stress report the army found 283 guns in new raids in this capital. The "recovered" arms reportedly are part of the lot removed by the April 19 (M-19) guerrilla movement on January first from the Rincon Quinones depot of the brigade of military institutes (BIM) located in the northern sector of Bogota.

The sources say that in other raids guns were seized from M-19 that were not part of the BIM lot. They add that during the raids, eight people were arrested including two women. Their names have not been made public. Thus far the military judges in charge of the proceedings are maintaining strict reserve but BIM spokespersons denied that two active duty military are under arrest for involvement in the action.

It was also reported that those arrested include Augusto Lara Sanchez, former staff member of the Colombian Communist Party weekly "Voz Proletaria" who is charged with belonging to M-19. The head of the administrative security department (DAS) expressed the view that the members of M-19 are "still unknown to the secret apparatus of the army" adding that the persons indentified so far mostly do not have criminal records.

BIM designed other military judges to join the proceedings against M-19 in view of the large number of arrested persons, according to the main criminal judge in the case, Alberto Torres Rodriguez. According to the daily "El Tiempo" a corporal was wounded Sunday by a grenade thrown by a woman guerrilla in the course of a raid on the south side of side city. Meanwhile the authorities continue to pursue a group from the Colombian revolutionary armed forces (FARC) who in a clash last week took the lives of seven regime soldiers and wounded three others in Yacopi north of Bogota.

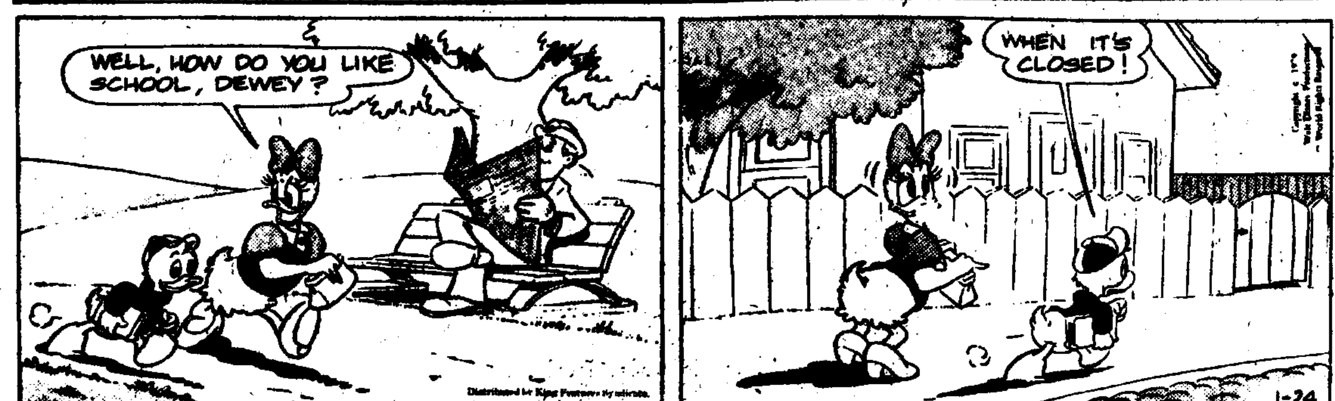
Curtis Gumbs on Dean's List

PHILIPSBURG — Curt Gumbs, son of Mrs. Sylvi Flemming and Constant Gumbs of Cay Hill, was am the 208 students at Saint College to achieve the De List for the Fall Semester To attain this recognition necessary to achieve a g point average of 3.25 for semester. Curtis was one o 16-1/4 percent of the inte tional student body to ach the Dean's List. Curtis freshman with a concentr in biology and was a graduate of Colegio Arub High School.

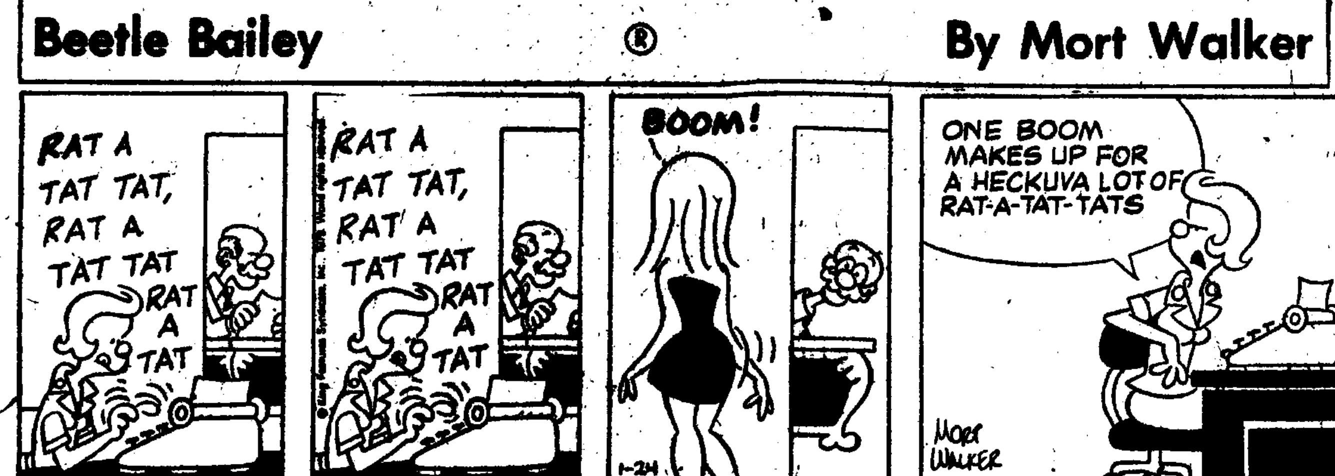
Archie ®



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® By Mort Walker



HENRY ® By John Liney

